

INSTALLATION MANUAL

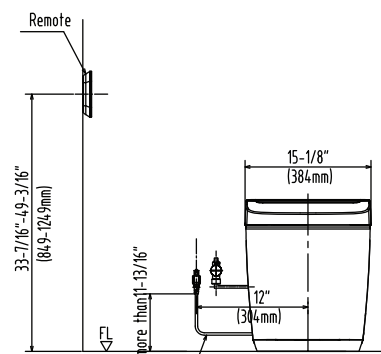
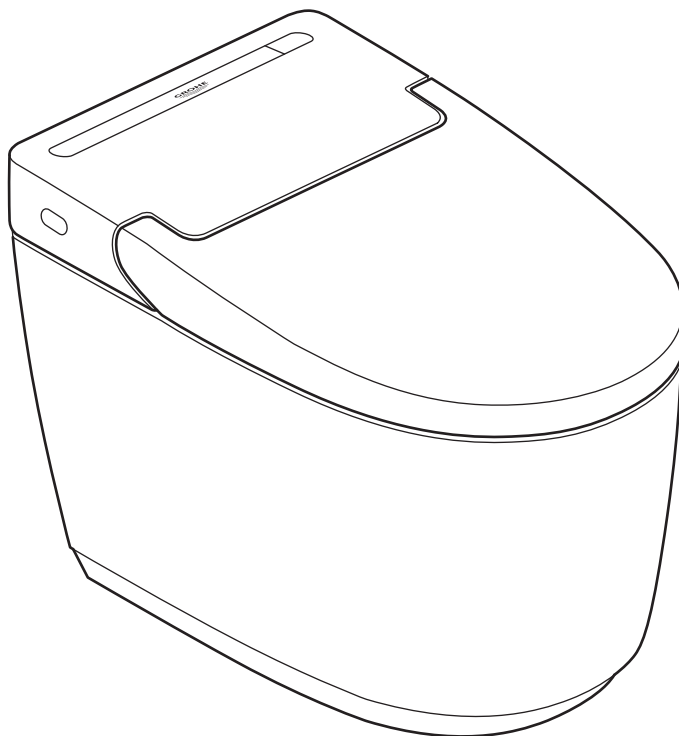
EN

MANUEL D'INSTALLATION

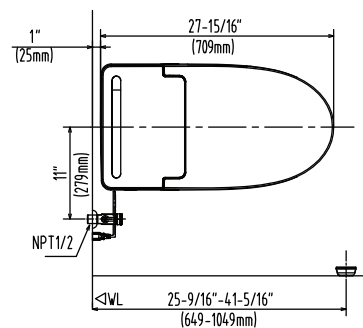
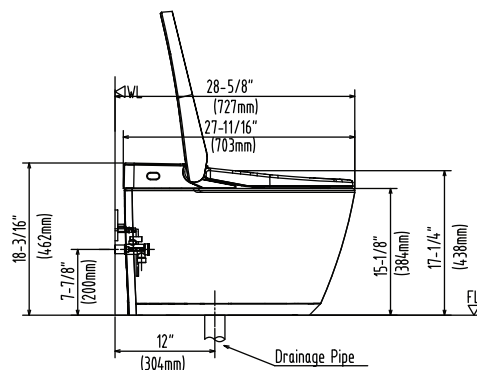
FR

MANUAL DE INSTALACIÓN

SP



The cable length of the power cable is 1 meter (3ft)



This manual consists of two parts; the first part contains safety precautions and descriptions of the procedures when installing the toilet, and the second part contains visual installation methods. Please use this manual in reference to each part.

Safety Precautions

For safe installation and use of the product, please read the precautions thoroughly before installing the product.

DANGER An imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage to the product or other property.

DANGER

 Improper connection of the power plug can result in a risk of electric shock.

 All electrical installation work must be carried out by a qualified electrician. There is a danger of short circuit and/or electric shock.

WARNING

 Follow the instructions described in this manual, and install the product properly. Failure to do so may cause electric shock, fire, injury, water leakage, and/or flooding.

 Do not allow anyone except an authorized service technician to disassemble, repair, or modify the product. There is a danger of electric shock or fire, and the product could malfunction, causing injury.

 Do not connect or disconnect the power plug or power cord with wet hands. There is a danger of electric shock.

 Hold the plug when connecting or disconnecting the power plug. If the plug is connected or disconnected by holding the cord, there is a danger of fire or electric shock due to the plug or cord becoming damaged.



Do not pour water or the cleanser inside or onto the toilet seat unit, remote control, or power plug. It may cause electric shock or fire.



Do not use any power supply other than AC 110V. Also, do not use any other method to connect the plug to an improperly configured receptacle. Exceeding the rated voltage for use may cause an electric shock or fire.



Connect the power plug completely. There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



Do not damage, bend, modify, excessively twist, bind, sandwich, or place heavy objects on the power cord. There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room. There is a danger of electric shock or fire.



Do not attach the product to any water source other than potable water. It may cause electric shock, fire and skin inflammation due to corrosion of electronic parts inside the seat unit.



Do not disassemble or modify the product. It may cause electric shock or fire.



Do not use loosen outlet. It may cause electric shock or fire.



Make sure that the power supply is grounded. Failure to do so will result to danger of electric shocks when malfunction or electric leakage occurs. Consult authorized and qualified electricians if the power supply is not grounded.

CAUTION

-  The toilet bowl is made of ceramics, and ceramics are fragile. Note the following when handling the toilet bowl:
- Prior to installation, make sure that the toilet bowl is in a good condition and not damaged.
 - After installation, check the toilet bowl for any damages.
- Failure to do so may cause injury, water leakage and/or flooding.
-

-  Wash out foreign materials or rust inside the pipes before connecting the product. Failure to do so could damage the internal parts of the product, which may cause water leakage and/or flooding.
-

-  Note the following when cleaning the filter screen in the supplied shutoff valve.
- Close the water shutoff valve when removing the Filter.
 - When installing the Filter, tighten it fully so there is no gap.
 - Check that the O-ring is free from foreign materials when attaching it. If foreign materials are attached to the O-ring, it may cause flooding due to water leakage.
-

-  Adjust the water shutoff valve and check for water leakage after the installation. It may cause water leakage and/or flooding.
-

-  If the water is expected to be frozen, drain the water out from the product until returning it to the client. Failure to do so may cause fire, water leakage, and/or flooding due to damage from freezing.
-

-  Drain the air from the pipes after any building construction or renovation, or when water supply is restored after an interruption. If the water supply contains air, it may cause damage or malfunction to the product or pipes. There is a danger of injury or damage to the building or furniture due to flooding.
-

Power Supply

Install the cord and outlet according to the specifications below. The power distribution work should be done by an electrical contractor.

- **Use an AC 120V power supply with a consumption rating.**
If the product is used with other electric appliances, set the corresponding number of outlets.
- **The wiring should be appropriate for the rated power consumption.**
- **Set the outlet within the reach of the cord and high enough from the floor so that water does not reach it. The length of the power cord is 39" (1000 mm).**
Do not insert the power plug into the outlet until the installment is complete. There is danger of malfunction.

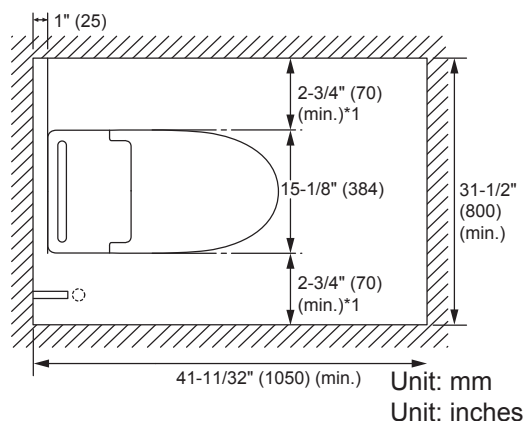
Water Supply

- **Only use potable water as the water supply.**
Using a different water supply (industrial water, well water, etc.) may cause the durability of the electrical and mechanical components to deteriorate, resulting in an accident or malfunction.
- **The minimum flowing water pressure must be at least 12psi (0.08MPa) and the high limit for static water pressure is 109psi (0.75MPa).**
If the water pressure is lower than the above, please consult your dealer.
- **If the water pressure is higher than 109psi (0.75MPa) a, decompress the pressure by using a decompression valve.**
- **NOTE: When using PEX Pipe as the supply pipe to the Spalet the pipe size should be up sized to allow 1/2" inch Inner Diameter**

Minimum Installation Distance

For the required minimum installation clearance, refer to the figure below.

*1 A space of 2-3/4" (70 mm) or more on each side of the product is recommended. If it is less than 2-3/4" (70 mm), it may hinder the operation.



Firmly Fix the Water Supply Pipe

An impact applied to the hose due to high water pressure may cause vibrations. Fix the water supply pipe firmly so that it does not loosen. There is a danger vibration or flooding.

Technical Data

Rated voltage – AC 120V 60Hz

Maximum Rated power consumption – 1500 W
(environment 20°C, water 15°C (68F & 59F), inlet water pressure: 0.2MPa)

It is a consumption voltage in a steady state.

Setting

Rear washing (SPRAY STRENGTH: The highest level 5, WATER TEMP: High, NARROW: ON, MASSAGE: ON) SEAT TEMP: High, and with warm water heating at the same time.

ODOR ABSORPTION: ON

Length of the power cord – 39" (1 mm)

Length of the water supply hose – 21-3/4" (550 mm)

Waterproof grade – IPX4

NOTE: When using PEX Pipe as the supply pipe to the Spalet the pipe size should be up sized to allow 1/2" inch Inner Diameter

Water pressure range – The minimum flowing water pressure must be at least 12psi (0.08MPa) and the high limit for static water pressure is 109psi (0.75MPa).

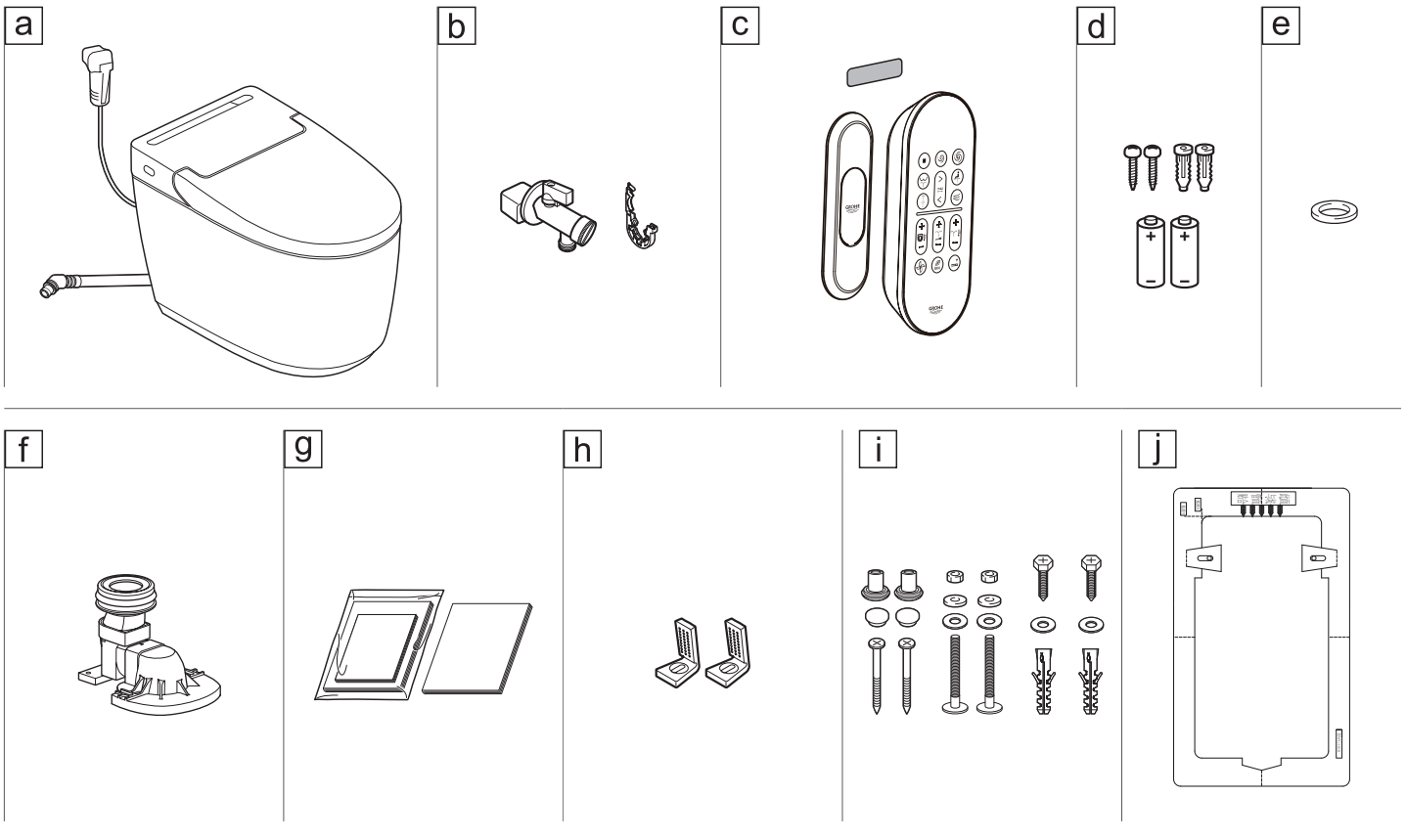
Water connection size – 1/2 NPT

Operating temperature range – 0°C - 40°C 32F-104F

Units – V = volt, Hz = hertz, W = watt, m = meter,

MPa = mega pascal, in = inch, °C = degrees F

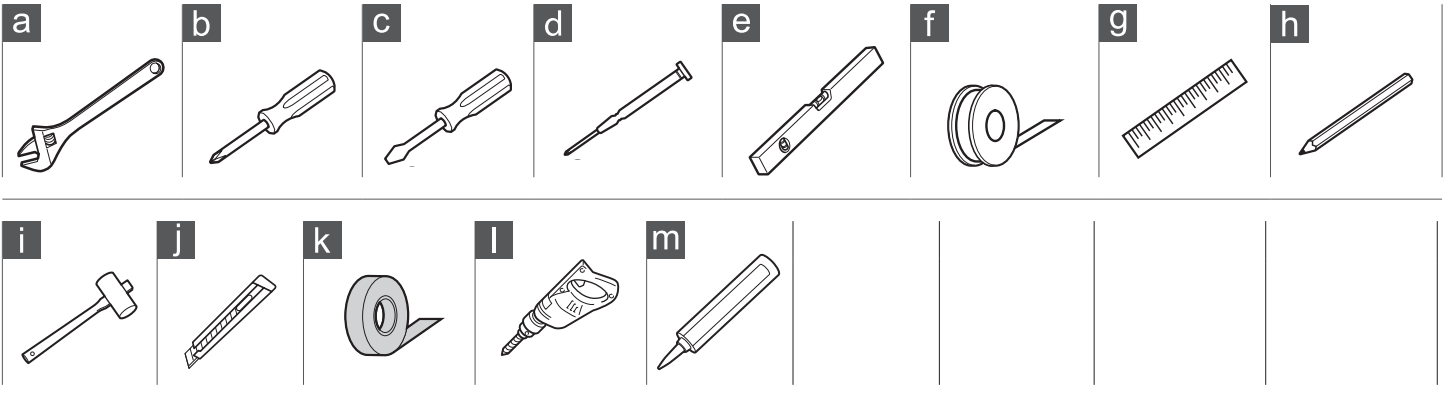
Flushing water volume – S trap: full 4.8 Lpf & 3 Lpf, Full 1.28 gpf, light 0.8 gpf



A Packing List

- a** Bidet Toilet and Water Supply Hose
- b** 1/2" NPT Water Shutoff Valve and Hose Clip
- c** Remote Control, label
- d** Screws, Anchors, and AAA Batteries (For Remote Control)
- e** Gasket
- f** Plastic Trapway
- g** Installation Manual, Users Guide, Quick Start Manual
- h** L Bracket
- i** L Bracket Mounting Screws, washers, anchors, T-Bolts & Nuts, bowl screws, Sleeve, Screw Caps.
- j** Paper Template

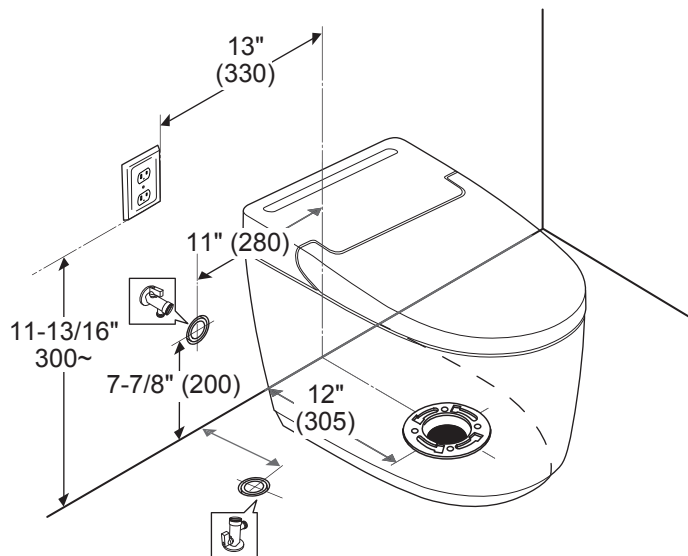
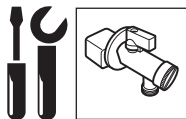
B



B Necessary Tools

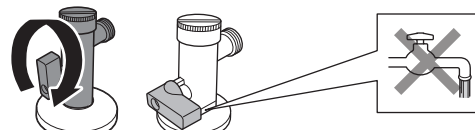
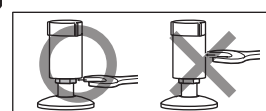
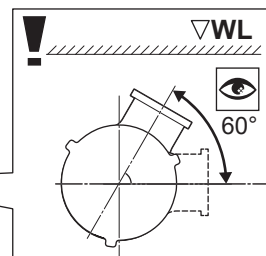
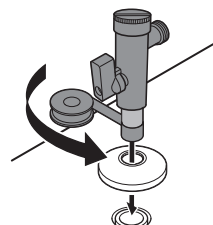
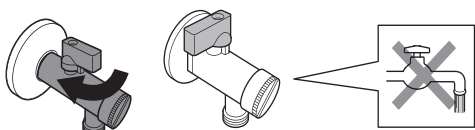
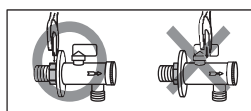
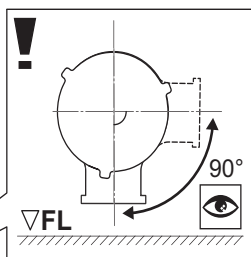
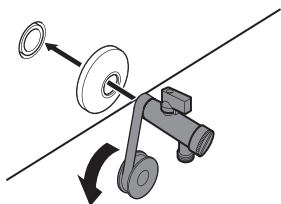
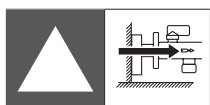
- a** Adjustable wrench (for water shutoff valve etc.)
- b** Phillips Screwdriver
- c** Flat-blade Screwdriver
- d** Crosshead Precision Screwdriver
- e** Level
- f** Teflon Tape
- g** Ruler
- h** Pen
- i** Hammer
- j** Utility Knife
- k** Colored Tape
- l** Drill
- m** Caulking Material

C-1

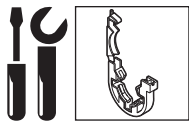


C-1 Attaching the Water Shutoff Valve

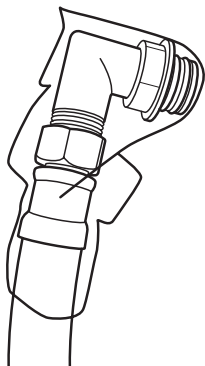
- 1 Wrap teflon tape around the screw of water shutoff valve.
- 2 Tighten the stop valve clockwise with a wrench.
- 3 Turn the switch handle 90° clockwise to turn off the water stop valve.



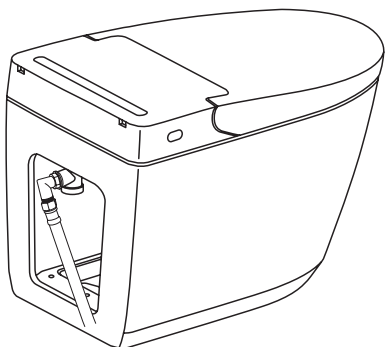
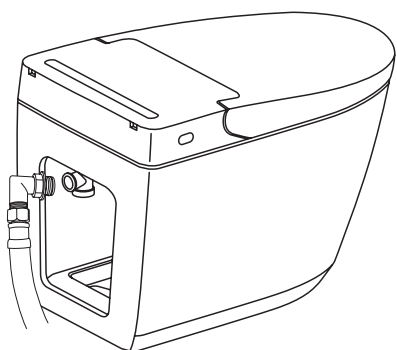
C-2



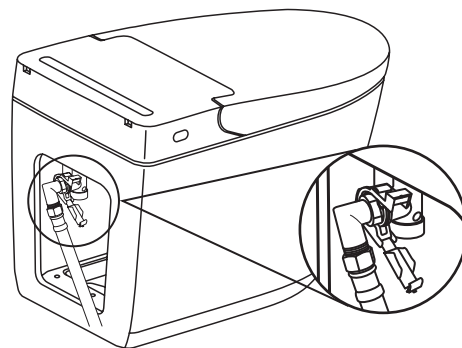
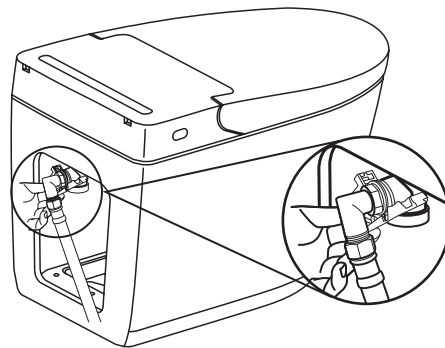
1



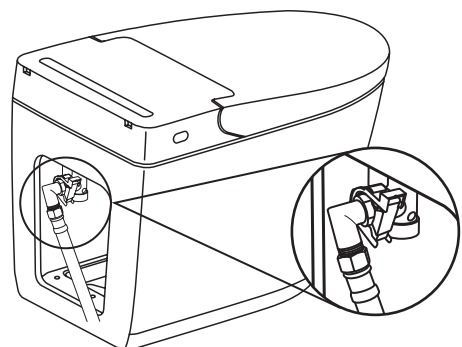
2



3



4

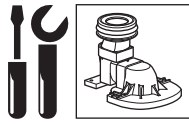


C-2 Installing the Water Supply Hose

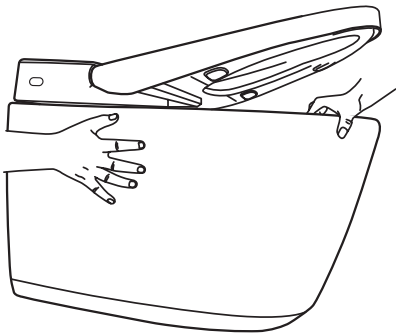
Connect the water supply hose to the Bidet toilet flushing valve in the following order:

- 1 Remove the protective material from the hose.
- 2 Connect the hose to the shower toilet flushing valve water inlet.
- 3 Fasten the hose fixing clip and rotate it about 180° to ensure that the clip is in the correct position over the plastic water inlet of the toilet and the brass metal piece of the hose.
- 4 Fasten the clip protection strip until you hear a “click” sound.

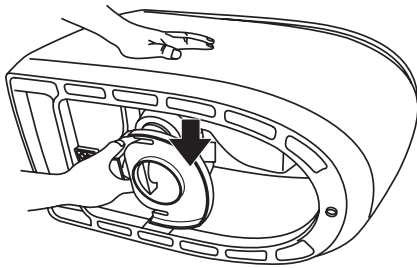
C-3



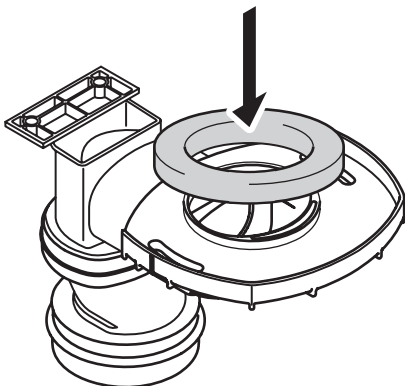
1



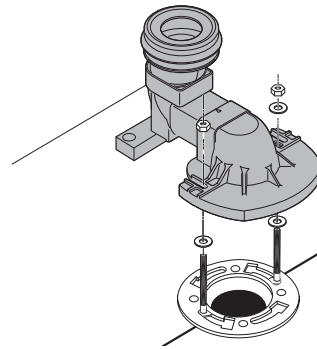
2



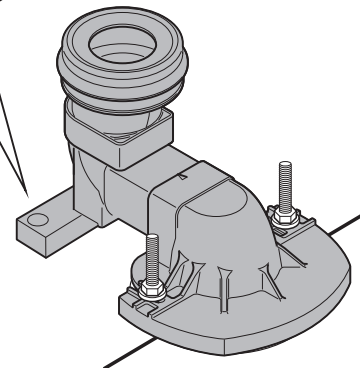
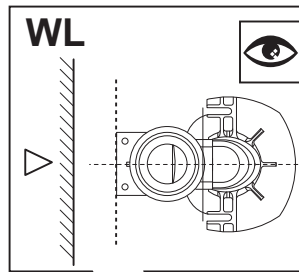
3



4



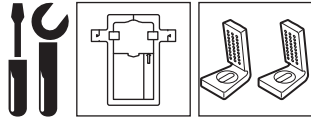
5



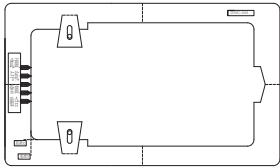
C-3 Installing the Plastic Trapway

- 1 Turn the toilet bowl on it's side.
- 2 Remove the Plastic Trapway from the bottom of the toilet bowl.
- 3 Install Gasket on bottom of water Plastic Trapway.
- 4 Install water Plastic Trapway over toilet flange and "T" Bolts, then secure to toilet flange with supplied nuts and washers.
- 5 Visually inspect the installed water Plastic Trapway that it is even with the rear wall.

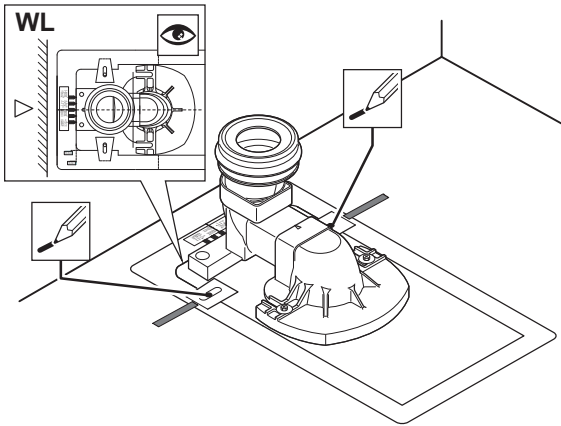
C-4



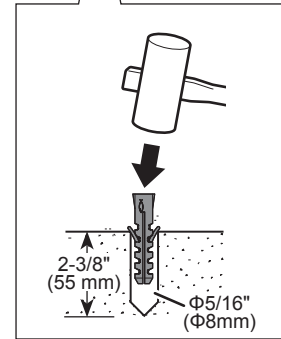
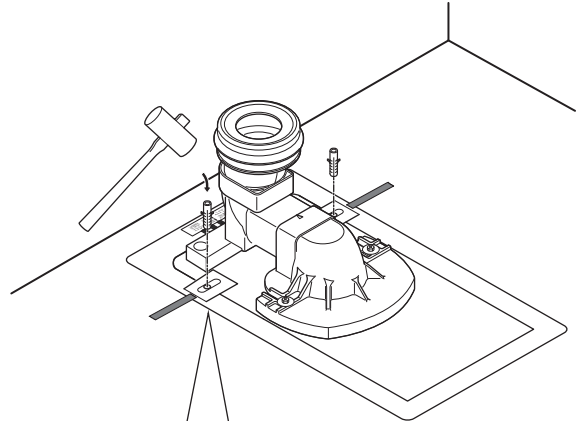
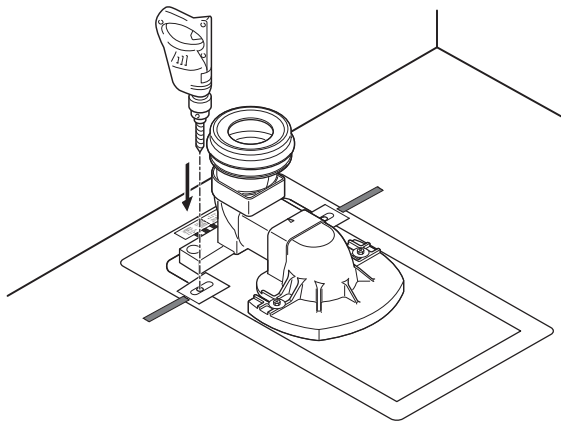
1



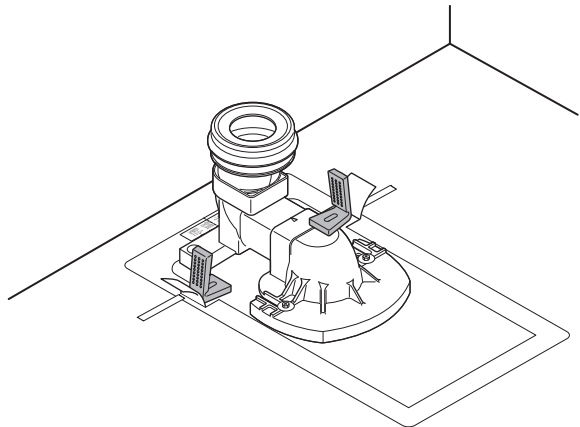
2



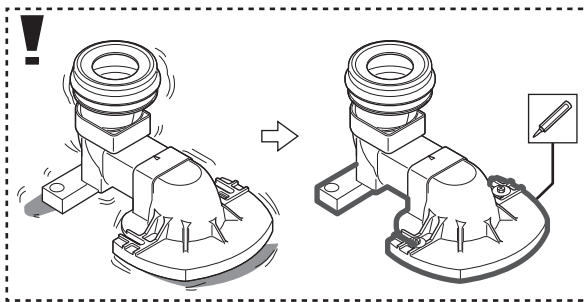
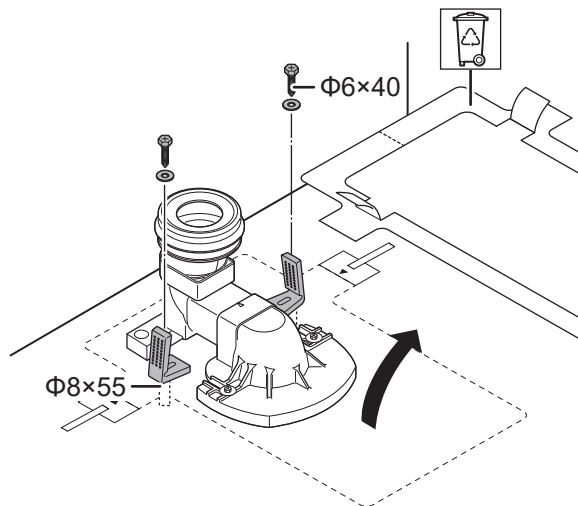
3



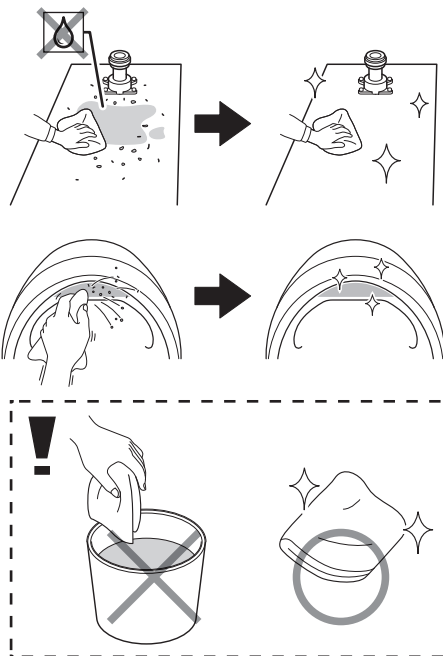
4



5



6



C-4 Decide the installation Position of L Bracket

- 1 Unfold the paper template.
- 2 Place the paper template in line with the base of the Plastic Trapway and secure it with colored tape at location of L Bracket. Mark screw position of L Bracket onto the floor.
- 3 For tile or concrete floors, drill the hole 8mm in diameter and 55 mm deep and install the anchors.
- 4 Place the L Bracket temporarily in position.
- 5 Install supplied 6x40 mm screws and washers through each L Bracket and bolt to the floor. Also check that the Plastic Trapway is firmly fixed to the floor with no wobble.

Note

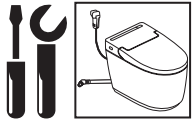
- If there is a gap or looseness, bond the Plastic Trapway with caulking.

- 6 Clean the installation floor/ adhesive-facing surface, free from dust, debris and water.

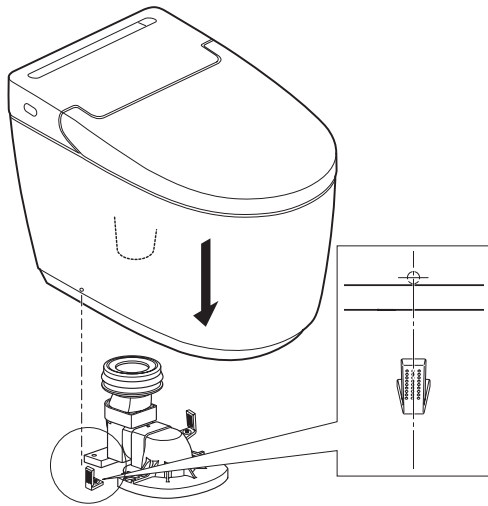
Note

- Insufficient cleanliness may weaken the adhesiveness that would lead to false installation.

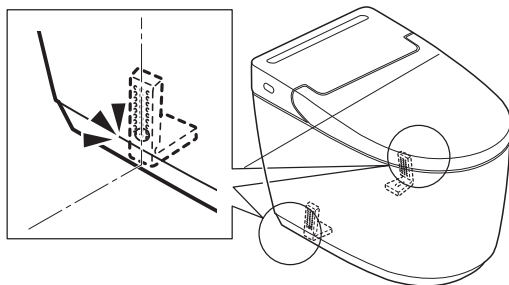
C-5



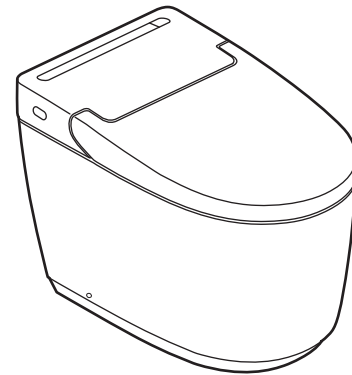
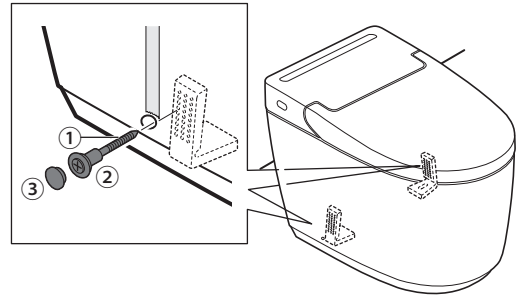
1



2



3



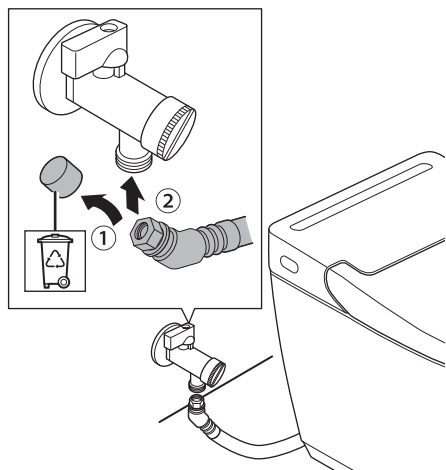
C-5 Installing the Toilet

- 1 Lift the toilet so that it is aligned with the Plastic Trapway and make sure the mounting holes on the side of the ceramic hole are perpendicular to the L Bracket:
- 2 Lower the toilet bowl. Make sure that the screw holes on the side of the ceramic hole are aligned with the L Bracket.
- 3 Insert the screw (1) and sleeve (2) into the toilet bowl side, secure the L Bracket and toilet bowl, and then attach the screw cap (3).

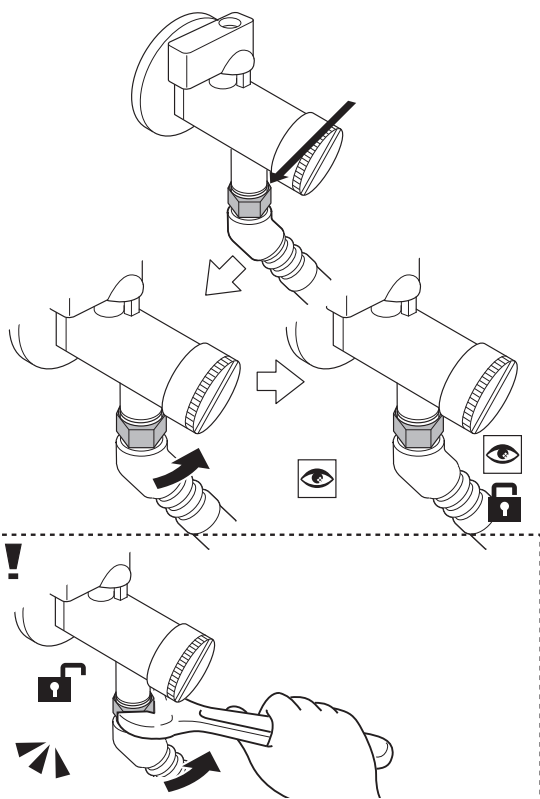
C-6



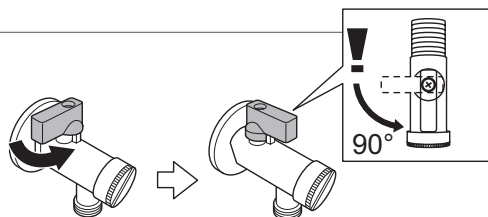
1



2



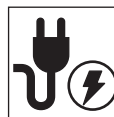
3



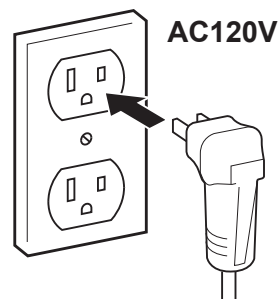
C-6 Connecting the Water Supply Hose

- 1 Remove the protective cap and insert the water supply hose into water shutoff valve.
 - 2 Use a wrench to tighten the nut in a clockwise direction.
 - 3 Turn on the Water Shutoff Valve completely. Rotate the handle of the water stop valve in the opposite direction by 90° by rotating the handle of the water stop valve in a counterclockwise direction.
* Before the toilet is powered ON, it must be supplied with water.
- If no water is supplied to the toilet, angle valve is not opened, etc. The GROHE logo led will flash. Such condition is the safety design of the product rather than malfunction.
 - Do not bend or twist the water supply hose to avoid affecting the toilet flushing correctly.

C-7



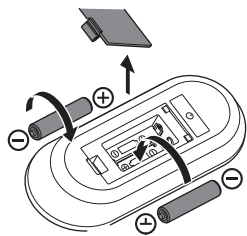
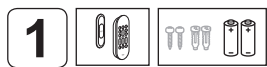
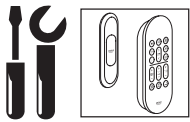
1



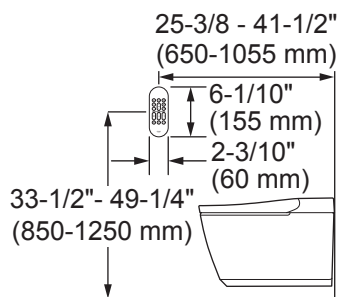
C-7 Connecting to the Power Supply

- 1 Insert power plug into the outlet.
* Before the product is energized, it must be supplied with water.

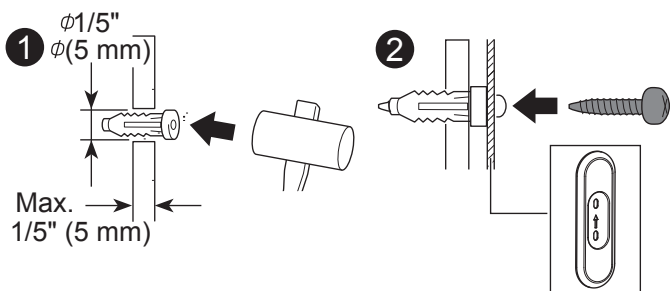
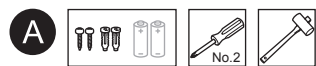
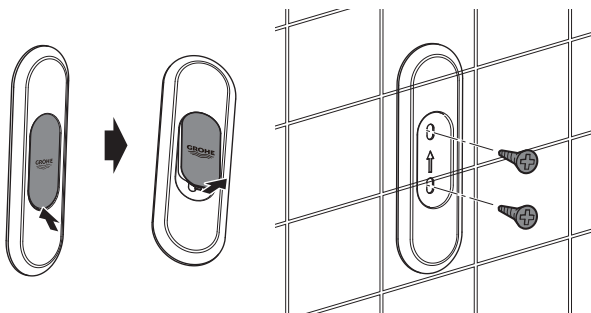
C-8



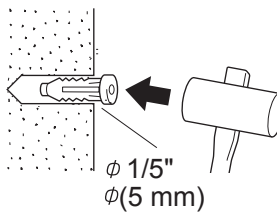
2



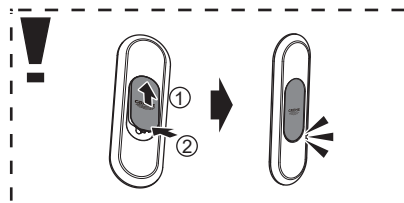
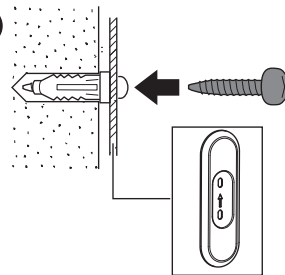
3



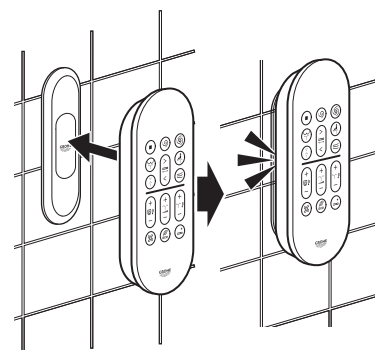
1



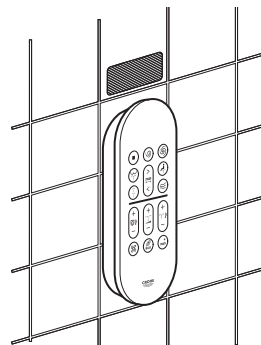
2



4



5

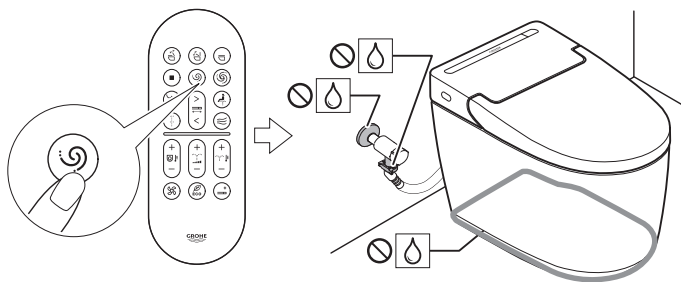


C-8 Installing the Remote Control

- 1 Insert the batteries.
- 2 Decide the installation location of the remote control.
- 3 Mount the standard remote control holder onto the wall.
- A Mounting the holder using supplied screws
 - For plasterboard or plywood that is thinner than 3/16" (5 mm)
- B For concrete
- 4 Attach the remote control to the holder.
- 5 Attach the label.

D-1

1

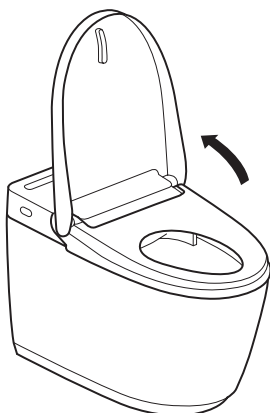


D-1 Test Operation

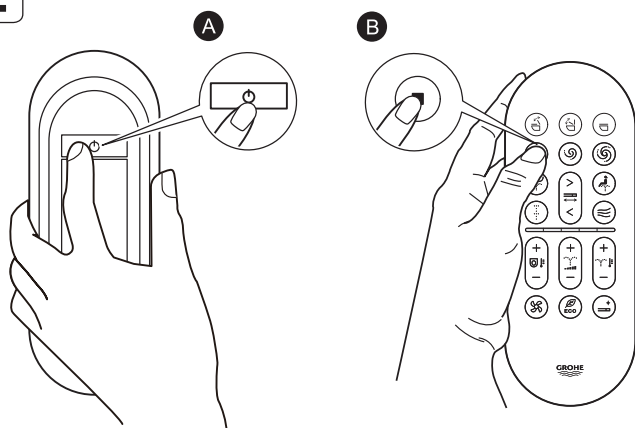
- 1 Press the (●) button and check for water leakage.

D-2

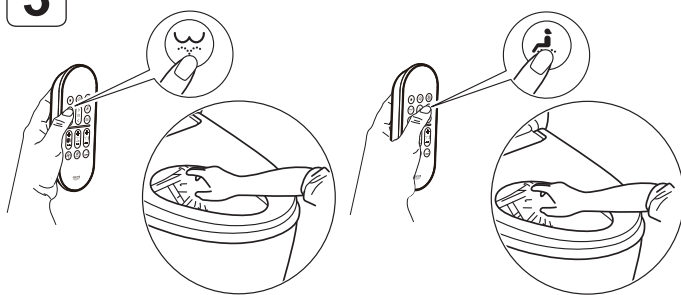
1



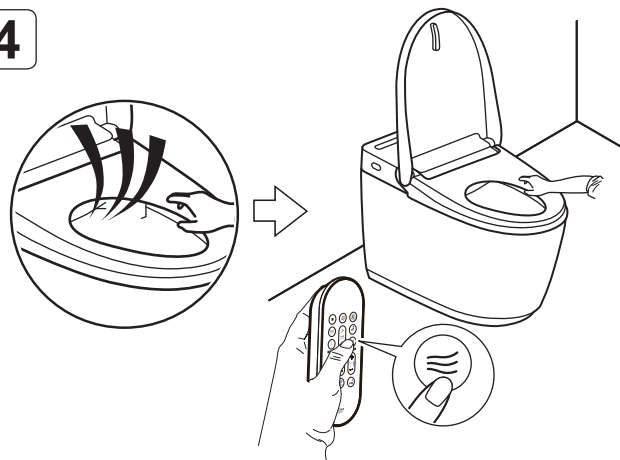
2



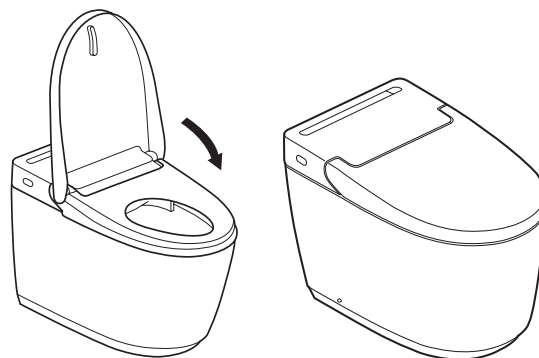
3



4



5



D-2 Test Operation

- 1 Open the toilet Lid.
- 2 The remote is paired with the shower toilet.
 - A Press and hold the power button on the back of the remote for 2 seconds to power on.
 - B Press and hold the stop button on the front of the remote control for more than 3 seconds, and when the front LED flashes 3 times, the remote control and the bidet toilet are successfully paired.
- 3 Cover the seat sensor with arm and block the area near the spray position of the nozzle with your hand. Press the rear washing and front washing (for women) buttons on the remote control respectively, confirm that water sprays for rear washing and front washing (for women) nozzles.
- 4 Press the warm air dryer button to confirm that warm air is blown out.
- 5 Close the toilet lid.

+1 800 4447643
grohetechnicare.com

www.grohe.com



+1 888 6447643
info@grohe.ca

INSTALLATION MANUAL

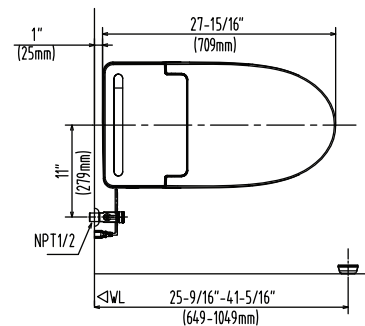
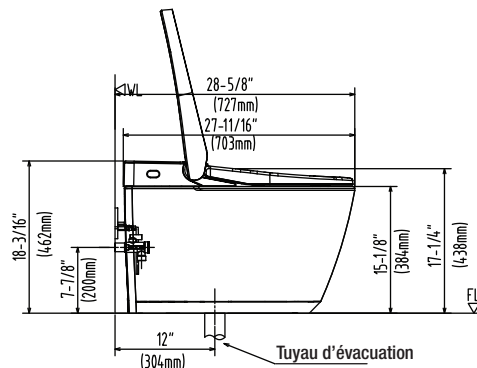
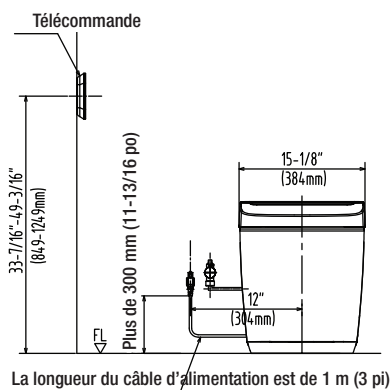
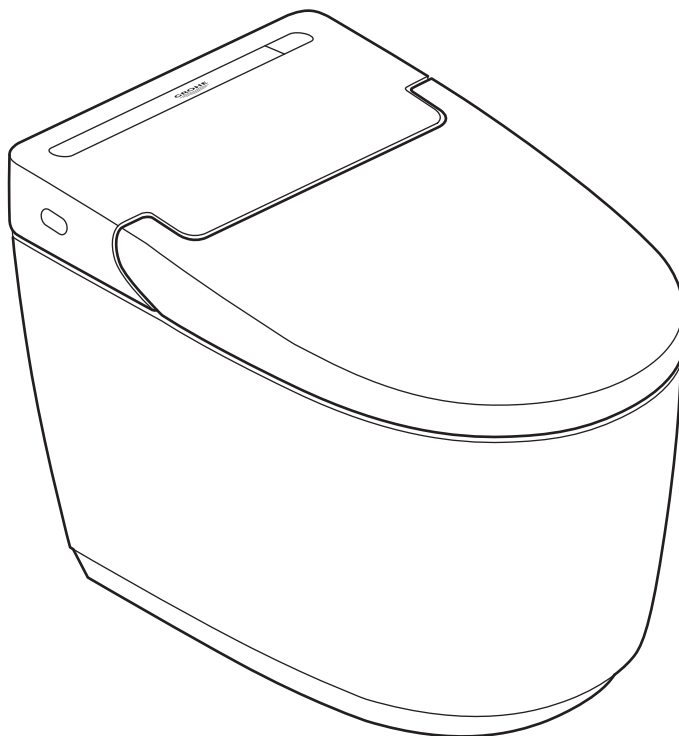
EN

MANUEL D'INSTALLATION

FR

MANUAL DE INSTALACIÓN

SP



Ce manuel se compose de deux parties : la première partie contient les précautions de sécurité et les descriptions des procédures d'installation des toilettes, et la deuxième partie présente les méthodes d'installation visuelles. Veuillez utiliser ce manuel en référence pour chaque partie.

Précautions de sécurité

Pour une installation et une utilisation sûres du produit, veuillez lire attentivement les précautions avant d'installer le produit.

DANGER

Une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, résultera en mort d'homme ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait résulter en mort d'homme ou des blessures graves.

ATTENTION

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait résulter en blessures mineures ou modérées ou des dommages au produit ou à d'autres biens.

DANGER



Une connexion inadéquate de la fiche d'alimentation électrique peut provoquer un risque de choc électrique.



Tous les travaux d'installation électrique doivent être effectués par un électricien qualifié. Il existe un risque de court-circuit et/ou de choc électrique.



AVERTISSEMENT



Suivez les instructions décrites dans ce manuel et installez correctement le produit. Manquer de le faire peut causer un choc électrique, un incendie, des blessures, une fuite d'eau et/ou une inondation.



Ne laissez personne, à l'exception d'un technicien de service agréé, démonter, réparer ou modifier le produit. Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie, et le produit pourrait mal fonctionner, provoquant des blessures.



Ne branchez pas et ne débranchez pas la fiche d'alimentation électrique ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Il existe un risque de choc électrique.



Tenez la fiche lorsque vous branchez ou débranchez la fiche d'alimentation électrique. Si la fiche est branchée ou débranchée en tenant le cordon, il existe un risque d'incendie ou de choc électrique en raison de l'endommagement de la fiche ou du cordon.



Ne versez pas d'eau ni de nettoyant à l'intérieur de la cuvette ou sur le siège des toilettes, la télécommande ou la fiche d'alimentation électrique. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



N'utilisez pas une source d'alimentation autre que du courant alternatif de 110 V. De plus, n'utilisez aucune autre méthode pour connecter la fiche à une prise mal configurée. Le dépassement de la tension nominale d'utilisation peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



Branchez complètement la fiche d'alimentation électrique. Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique en cas d'endommagement du cordon.



N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne le pliez pas, ne le modifiez pas, ne le tordez pas excessivement, ne le liez pas, ne le prenez pas en sandwich et ne placez pas des objets lourds dessus. Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique en cas d'endommagement du cordon.



N'installez pas ce produit dans un endroit humide ou mouillé, comme à l'intérieur d'une salle de douche ou d'un hammam. Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.



Ne raccordez pas le produit à une source d'eau autre que l'eau potable. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie et une inflammation cutanée en raison de la corrosion des pièces électroniques à l'intérieur du siège.



Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



N'utilisez pas de prise desserrée. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



Assurez-vous que l'alimentation électrique est mise à la terre. Le non-respect de cette consigne entraînera un risque de choc électrique en cas de dysfonctionnement ou de fuite électrique. Consultez des électriciens agréés et qualifiés si l'alimentation électrique n'est pas mise à la terre.

ATTENTION

-  La cuvette des toilettes est en céramique, et la céramique est fragile. Tenez compte des points suivants lors de la manipulation de la cuvette des toilettes :
- Avant l'installation, assurez-vous que la cuvette des toilettes est en bon état et non endommagée.
 - Après l'installation, vérifiez que la cuvette des toilettes n'est pas endommagée.
- Le non-respect de cette consigne peut causer des blessures, une fuite d'eau et/ou une inondation.
-

-  Enlevez les matériaux étrangers ou la rouille à l'intérieur des tuyaux avant de connecter le produit. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager les pièces internes du produit, ce qui pourrait provoquer une fuite d'eau et/ou une inondation.
-

-  Tenez compte des points suivants lors du nettoyage du filtre du robinet d'arrêt fourni.
- Fermez le robinet d'arrêt d'eau lors du retrait du filtre.
 - Lors de l'installation du filtre, serrez-le complètement afin qu'il n'y ait aucun espace.
 - Vérifiez que le joint torique est exempt de corps étrangers lors de sa fixation. Si des corps étrangers sont fixés au joint torique, cela peut provoquer une inondation due à une fuite d'eau.
-

-  Réglez le robinet d'arrêt d'eau et vérifiez l'absence de fuites d'eau après l'installation. Cela peut provoquer des fuites d'eau et/ou une inondation.
-

-  Si l'eau risque de geler, vidangez l'eau du produit jusqu'à son renvoi au client. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie, une fuite d'eau et/ou une inondation due à des dommages causés par le gel.
-

-  Purgez l'air des canalisations après toute construction ou rénovation de bâtiment, ou lorsque l'alimentation en eau est rétablie après une interruption. Si l'alimentation en eau contient de l'air, cela peut endommager ou provoquer un dysfonctionnement du produit ou des tuyaux. Il existe un risque de blessure ou d'endommagement du bâtiment ou du mobilier en raison d'une inondation.
-

Alimentation électrique

Installez le cordon et la prise conformément aux spécifications ci-dessous. Les travaux de distribution électrique doivent être effectués par un entrepreneur en électricité.

- **Utilisez une alimentation en c.a. de 120 V avec une consommation nominale.**
Si le produit est utilisé avec d'autres appareils électriques, réglez le nombre de prises correspondant.
- **Le câblage doit être adapté à la consommation électrique nominale.**
- **Placez la prise à portée du cordon et suffisamment haut par rapport au sol pour que l'eau ne l'atteigne pas. La longueur du cordon d'alimentation est de 1 m (39 po).**
N'insérez pas la fiche d'alimentation électrique dans la prise tant que l'installation n'est pas terminée. Il existe un risque de dysfonctionnement.

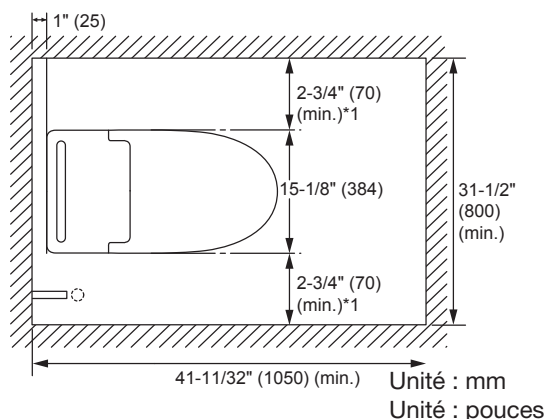
Alimentation en eau

- **Utilisez uniquement de l'eau potable comme source d'alimentation en eau.**
L'utilisation d'une alimentation en eau différente (eau industrielle, eau de puits, etc.) peut entraîner une détérioration de la durabilité des composants électriques et mécaniques, pouvant entraîner un accident ou un dysfonctionnement.
- **La pression minimale de l'eau courante doit être d'au moins 0,08 MPa (12 lb/po²) et la limite supérieure de la pression statique de l'eau est de 0,75 MPa (109 lb/po²).**
Si la pression de l'eau est inférieure à celle indiquée ci-dessus, veuillez consulter votre détaillant.
- **Si la pression de l'eau est supérieure à 0,75 MPa (109 lb/po²), décompressez la pression à l'aide d'une soupape de décompression.**
- **REMARQUE : Lorsque vous utilisez un tuyau PEX comme tuyau d'alimentation du Spalet, la taille du tuyau doit être augmentée pour permettre un diamètre intérieur de 12,7 mm (½ po).**

Distance d'installation minimale

Pour connaître l'espace d'installation minimum requis, reportez-vous à la figure ci-dessous.

*1 Un espace de 70 mm (2¾ po) ou plus de chaque côté du produit est recommandé. S'il est inférieur à 70 mm (2¾ po), le fonctionnement peut en être gêné.



Fixer solidement le tuyau d'alimentation en eau

Un impact appliqué au tuyau en raison d'une pression d'eau élevée peut provoquer des vibrations. Fixez fermement le tuyau d'alimentation en eau afin qu'il ne se desserre pas. Il existe un danger de vibration ou d'inondation.

Données techniques

Tension nominale – 120 V c.a., 60 Hz

Consommation électrique nominale maximale

1 500 W (environnement 20 °C, eau 15 °C (68 et 59 °F), pression d'eau d'entrée : 0,2 MPa) Il s'agit d'une tension de consommation en régime permanent.

Réglages

Lavage arrière (PUISSANCE DE PULVÉRISATION : Le niveau le plus élevé 5, TEMPÉRATURE DE L'EAU : Élevée, RESTREINT : MARCHE, MASSAGE : MARCHE) TEMPÉRATURE DU SIÈGE : Élevée, et avec chauffage de l'eau chaude en même temps.

ABSORPTION DES ODEURS : MARCHE

Longueur du cordon d'alimentation – 1 m (39 po)

Longueur du tuyau d'alimentation en eau – 550 mm (21¾ po)

Niveau d'étanchéité – IPX4

REMARQUE : Lorsque vous utilisez un tuyau PEX comme tuyau d'alimentation du Spalet, la taille du tuyau doit être augmentée pour permettre un diamètre intérieur de 12,7 mm (½ po)

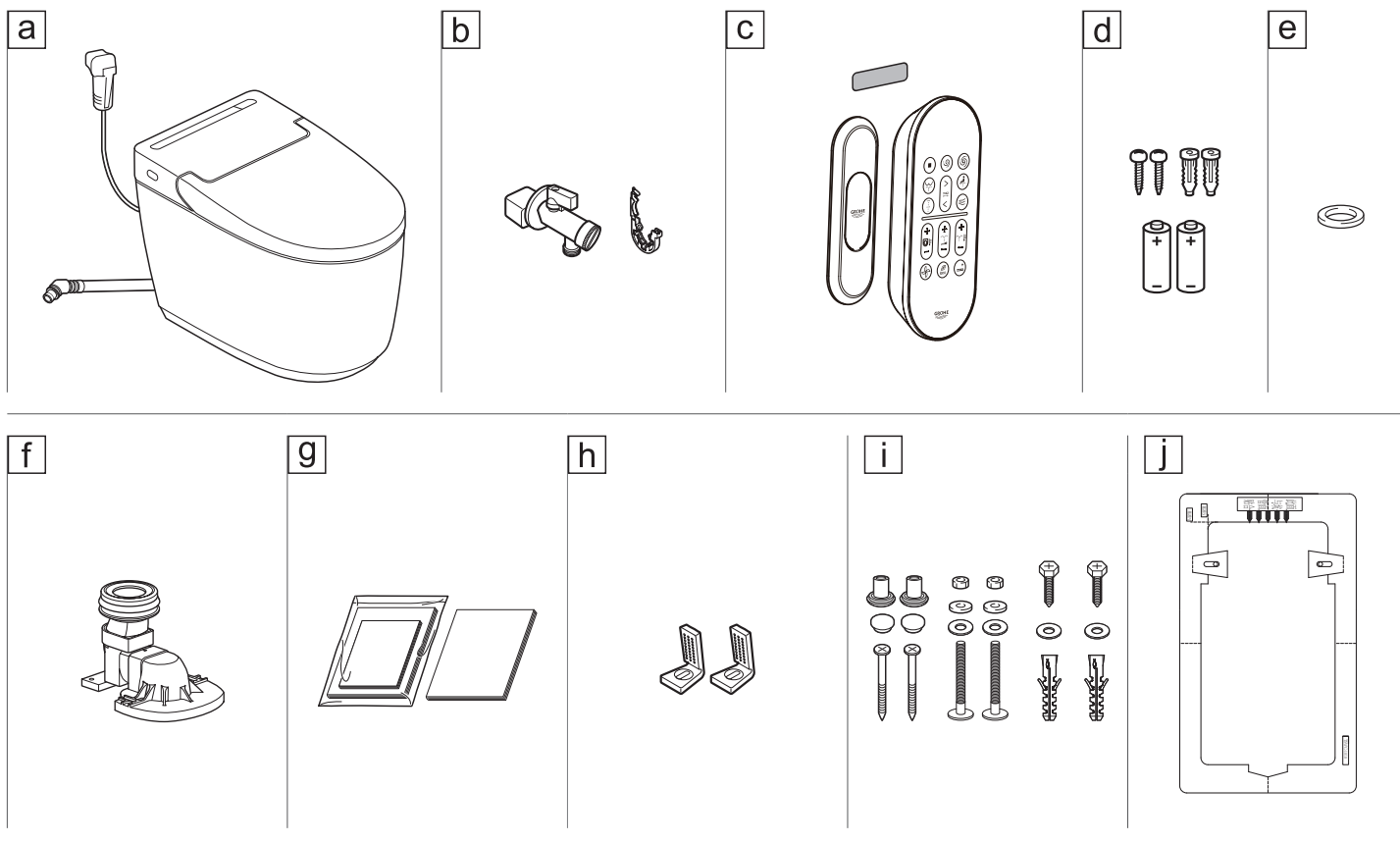
Plage de pression de l'eau – La pression minimale de l'eau courante doit être d'au moins 0,08 MPa (12 lb/po²) et la limite supérieure de la pression statique de l'eau est de 0,75 MPa (109 lb/po²).

Taille du raccordement d'eau – ½ NPT

Plage de température de fonctionnement – 0 °C à 40 °C (32 à 104 °F)

Unités – V = volt, Hz = hertz, W = watt, m = mètre, MPa = mégapascal, po = pouce, °C = degrés

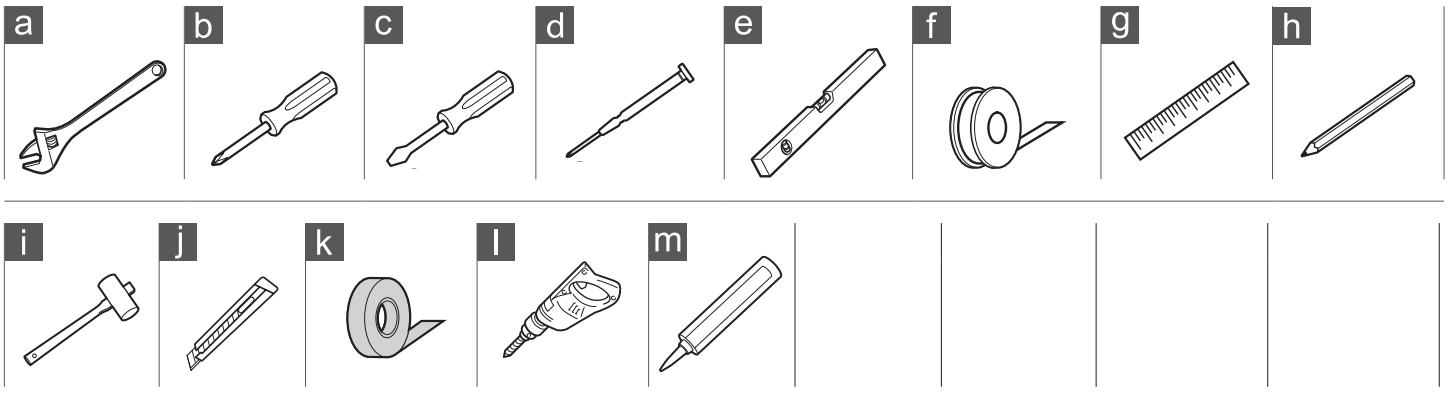
Volume d'eau de la chasse – Siphon en S : plein volume 4,8 l/chasse et volume réduit 3 l/chasse ou plein 1,28 gal/chasse et réduit 0,8 gal/chasse



A Bordereau de livraison

- a** Toilette-bidet et tuyau d'alimentation en eau
- b** Robinet d'arrêt d'eau de 12,7 mm (½ po) NPT et collier de serrage
- c** Télécommande, étiquette
- d** Vis, chevilles et piles AAA (pour la télécommande)
- e** Joint
- f** Siphon en plastique
- g** Manuel d'installation, Guide de l'utilisateur, Guide de démarrage rapide
- h** Support en L
- i** Vis de montage du support en L, rondelles, chevilles, boulons en T et écrous, vis de cuvette, manchon, cache-vis.
- j** Gabarit papier

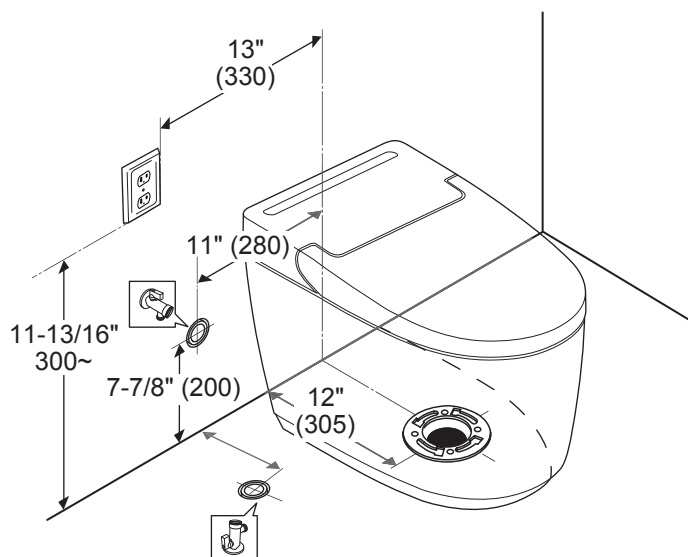
B



B Outils nécessaires

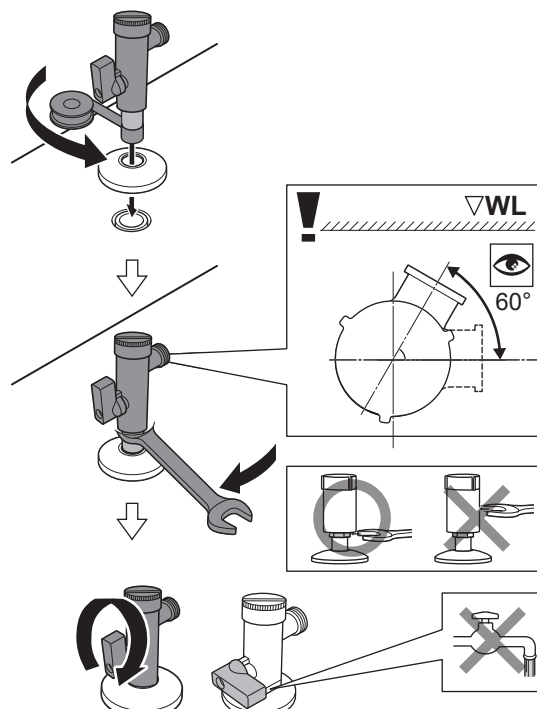
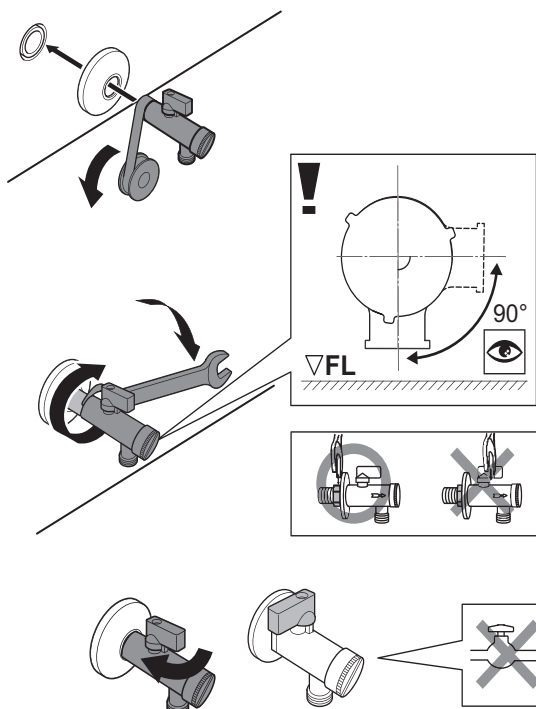
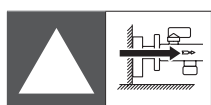
- a** Clé réglable (pour robinet d'arrêt d'eau, etc.)
- b** Tournevis cruciforme
- c** Tournevis à lame plate
- d** Tournevis de précision à tête cruciforme
- e** Niveau
- f** Ruban adhésif téflon
- g** Règle
- h** Stylo
- i** Marteau
- j** Couteau à lame rétractable
- k** Ruban de couleur
- l** Perceuse
- m** Matériau de calfeutrage

C-1

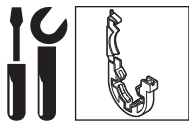


C-1 Fixation du robinet d'arrêt d'eau

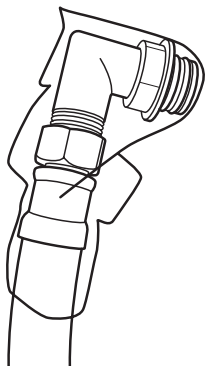
- 1 Enveloppez du ruban téflon autour de la vis du robinet d'arrêt d'eau.
- 2 Serrez le robinet d'arrêt dans le sens horaire à l'aide d'une clé.
- 3 Tournez la poignée de l'interrupteur à 90° dans le sens horaire pour fermer le robinet d'arrêt d'eau.



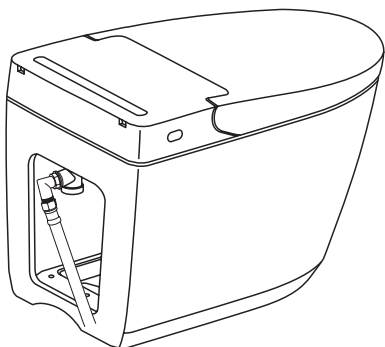
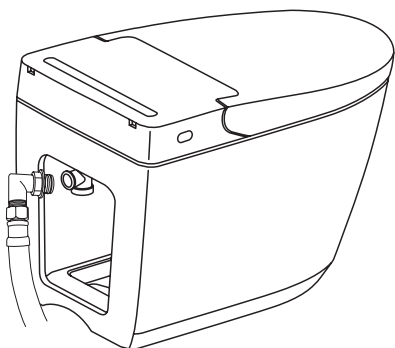
C-2



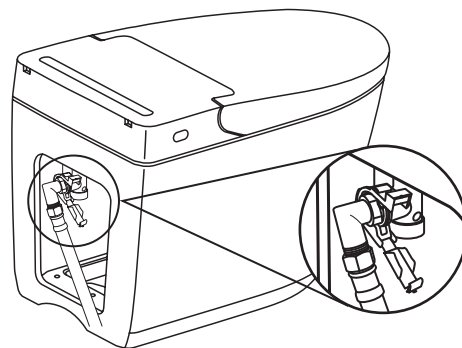
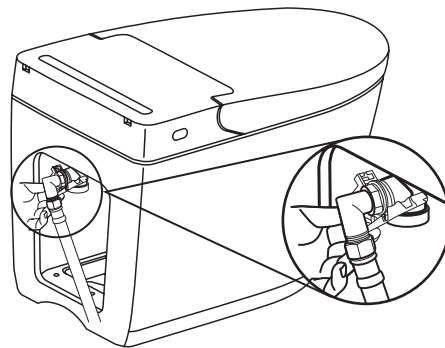
1



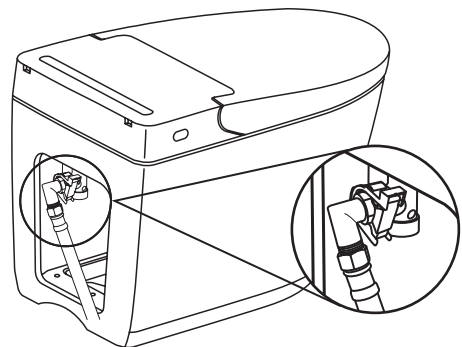
2



3



4

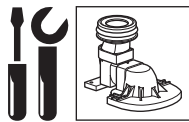


C-2 Installation du tuyau d'alimentation en eau

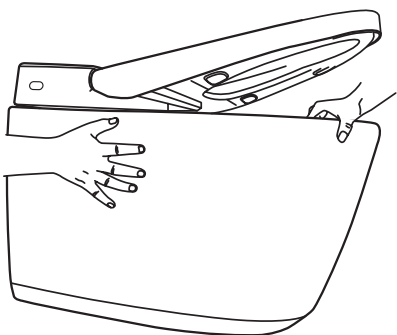
Raccordez le tuyau d'alimentation en eau au robinet de chasse d'eau de la toilette-bidet dans l'ordre suivant :

- 1 Retirez le matériau de protection du tuyau.
- 2 Raccordez le tuyau à l'arrivée d'eau du robinet de chasse d'eau de la toilette-bidet.
- 3 Serrez le collier de serrage du tuyau et faites-le pivoter d'environ 180° pour vous assurer que le collier est dans la bonne position sur l'arrivée d'eau en plastique de la toilette-bidet et la pièce métallique en laiton du tuyau.
- 4 Serrez la bande de protection du collier de serrage jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

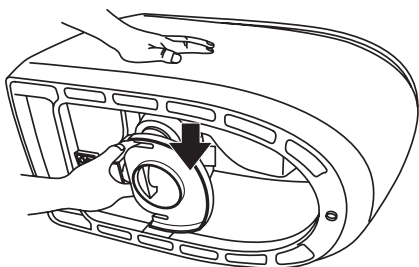
C-3



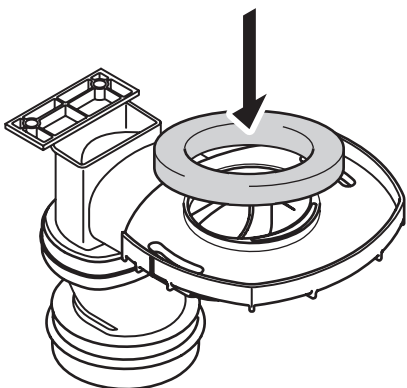
1



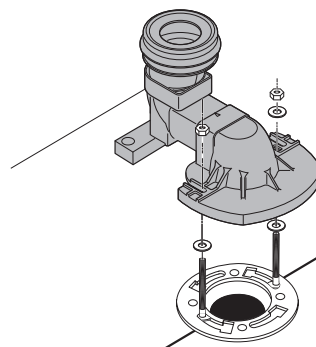
2



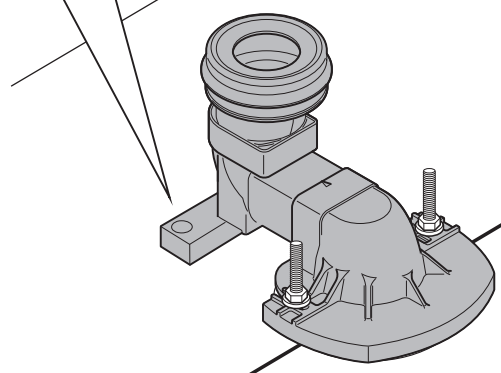
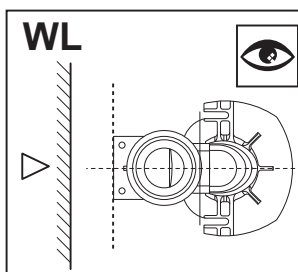
3



4



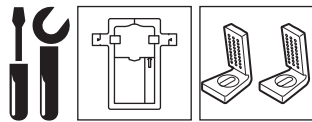
5



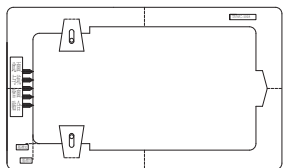
C-3 Installation du siphon en plastique

- 1 Tournez la cuvette des toilettes sur le côté.
- 2 Retirez le siphon en plastique du dessous de la cuvette des toilettes.
- 3 Installez le joint sur le dessous du siphon en plastique.
- 4 Installez le siphon en plastique sur la bride des toilettes et les boulons en « T », puis fixez-le à la bride des toilettes avec les écrous et les rondelles fournis.
- 5 Inspectez visuellement le siphon en plastique installé, afin qu'il soit au même niveau que le mur arrière.

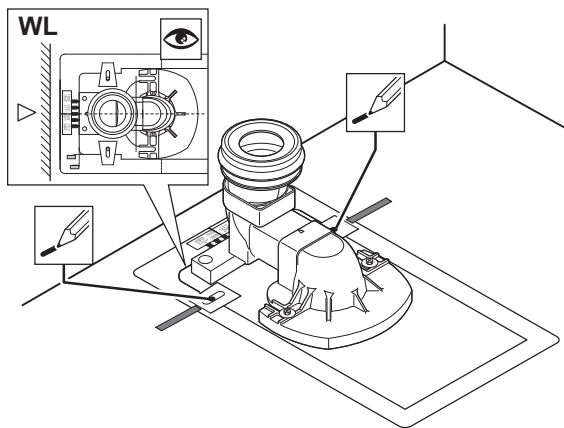
C-4



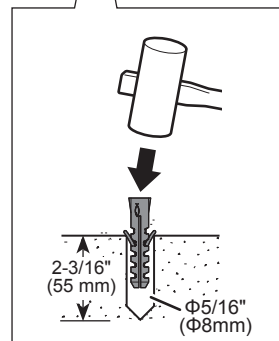
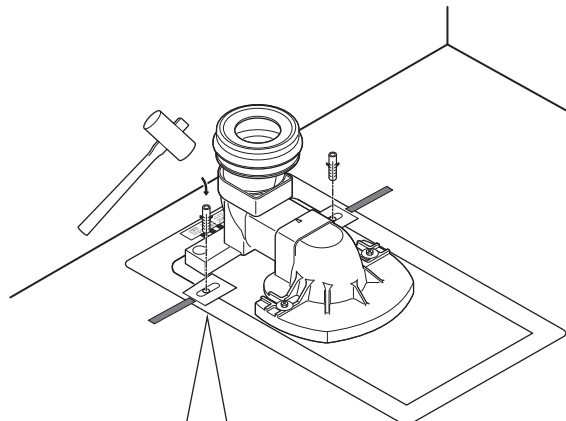
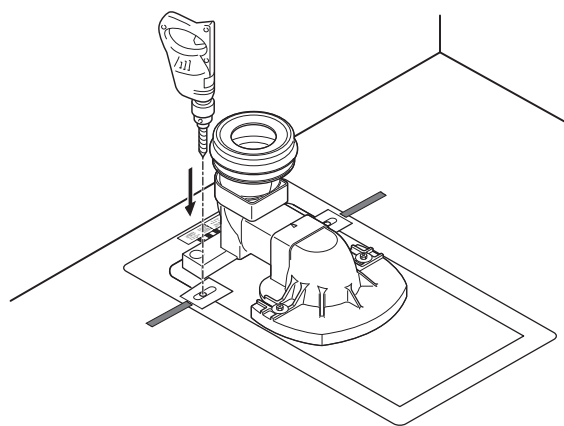
1



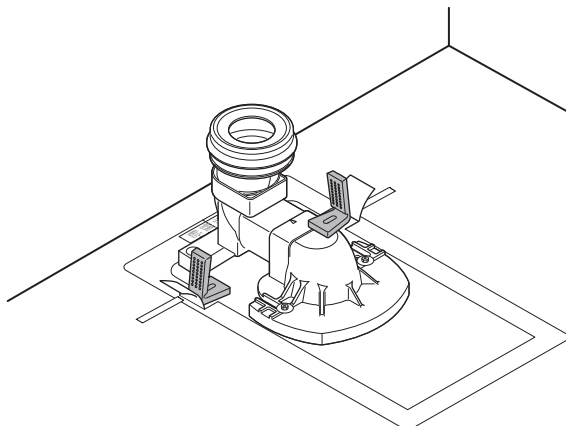
2



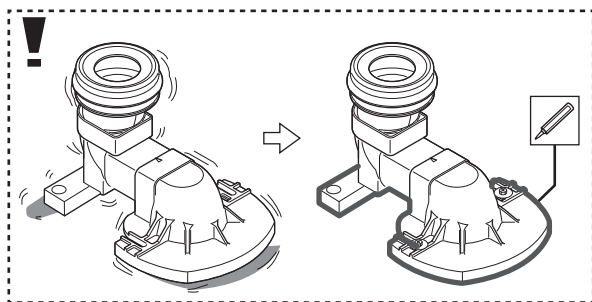
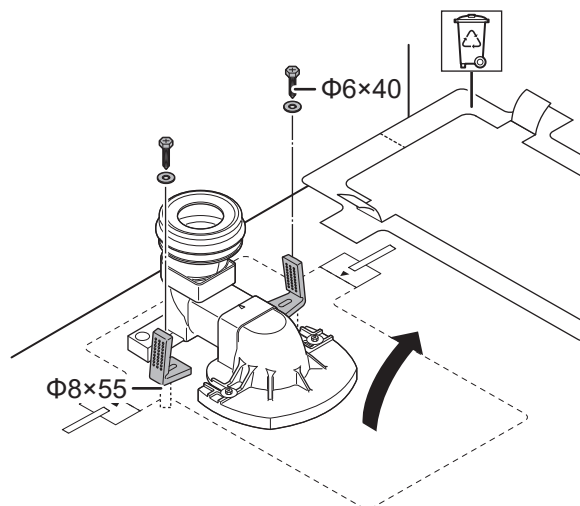
3



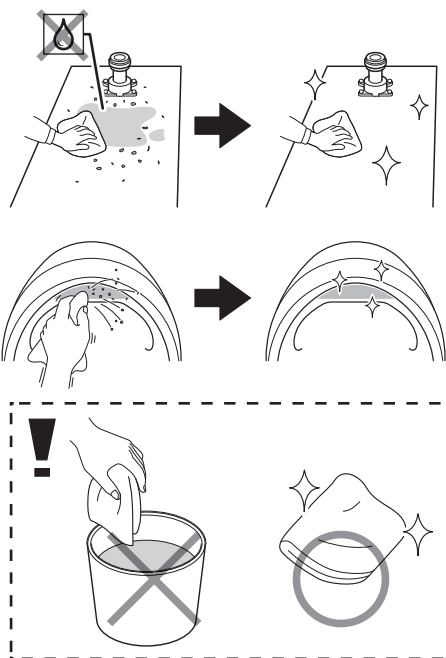
4



5



6



C-4 Déterminer la position d'installation du support en L

- 1 Dépliez le gabarit papier.
- 2 Placez le gabarit papier aligné avec la base du siphon en plastique et fixez-le avec du ruban adhésif de couleur à l'emplacement du support en L. Marquez la position de la vis du support en L au sol.
- 3 Pour les sols carrelés ou en béton, percez le trou de 8 mm de diamètre et de 55 mm de profondeur et installez les chevilles.
- 4 Placez le support en L en position temporaire.
- 5 Installez les vis 6x40 mm et rondelles fournies dans chaque support en L et boulonnez-le au sol. Vérifiez également que le siphon en plastique est solidement fixé au sol sans aucun jeu.

Remarque

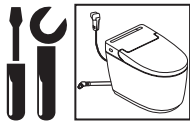
- En présence d'espace ou de jeu, scellez le siphon en plastique avec du calfeutrage.

- 6 Nettoyez le sol de l'installation/la surface à encoller, afin qu'il n'y ait pas de poussière, débris et eau.

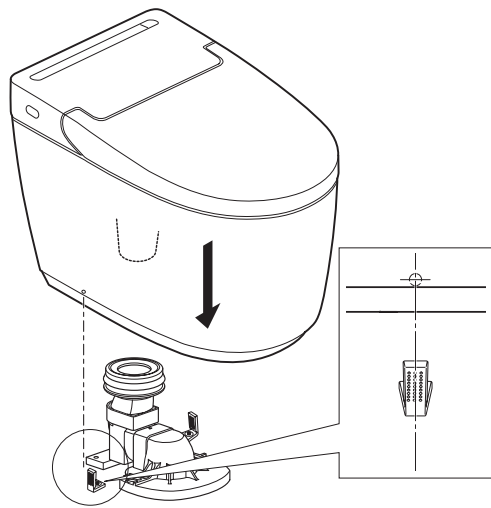
Remarque

- Une propreté insuffisante peut affaiblir l'adhérence ce qui pourrait engendrer une mauvaise installation.

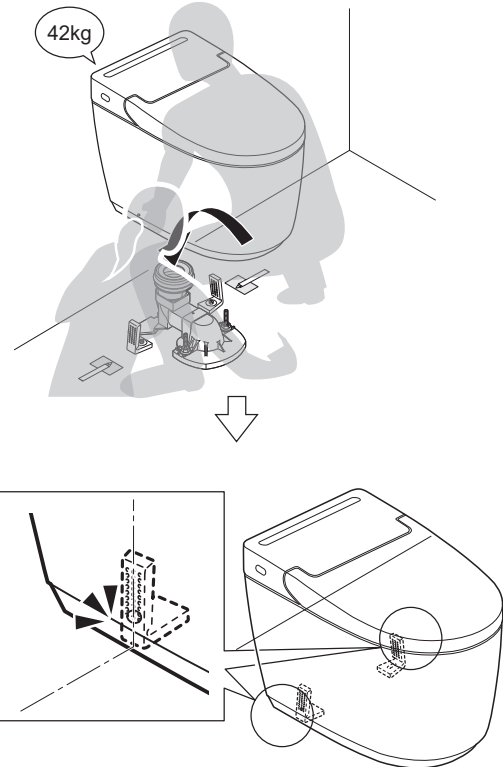
C-5



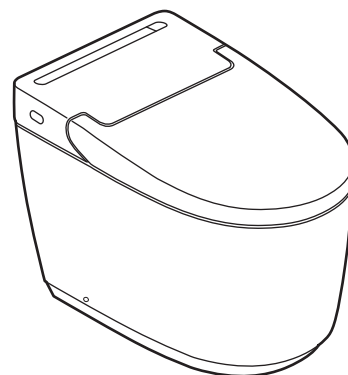
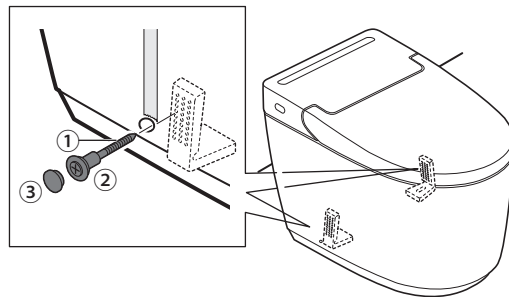
1



2



3



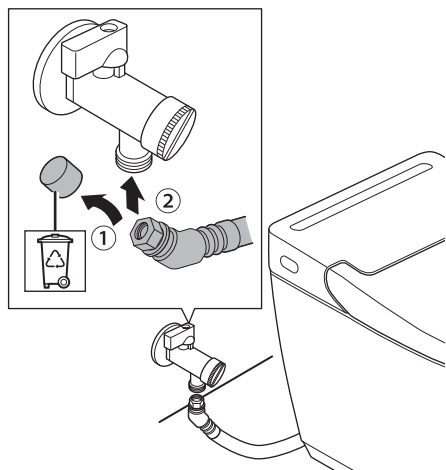
C-5 Installation des toilettes

- 1 Soulevez les toilettes afin qu'elles soient alignées avec le siphon en plastique et assurez-vous que les trous de montage sur le côté du trou en céramique sont perpendiculaires avec le support en L :
- 2 Abaissez la cuvette des toilettes. Assurez-vous que les trous de vis sur le côté du trou en céramique sont alignés avec le support en L.
- 3 Insérer la vis (1) et le manchon (2) dans le côté de la cuvette des toilettes, fixez le support en L et la cuvette des toilettes, puis fixez le cache-vis (3).

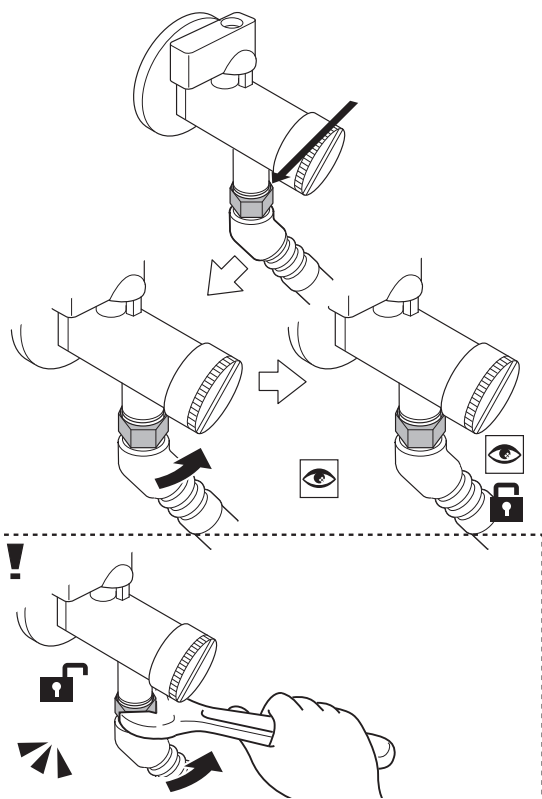
C-6



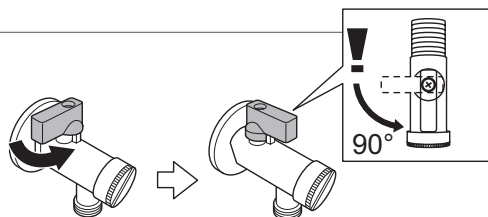
1



2



3



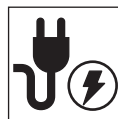
C-6 Raccordement du tuyau d'alimentation en eau

- 1 Retirez le capuchon de protection et insérez le tuyau d'alimentation en eau dans le robinet d'arrêt d'eau.
 - 2 Utilisez une clé pour serrer l'écrou dans le sens horaire.
 - 3 Ouvrez complètement le robinet d'arrêt d'eau. Tournez la poignée du robinet d'arrêt d'eau dans le sens opposé de 90° en tournant la poignée du robinet d'arrêt d'eau dans le sens antihoraire.
- * Avant que les toilettes ne soient mises sous tension, elles doivent être alimentées en eau.

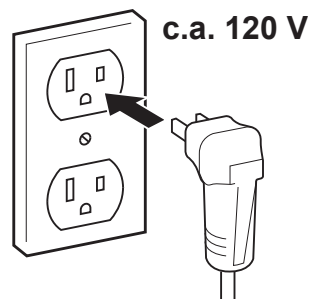
• Si elles ne sont pas alimentées en eau, le robinet d'équerre n'est pas ouvert, etc. Le logo GROHE à DEL clignotera, il s'agit d'une conception de sécurité du produit plutôt que d'un dysfonctionnement.

• Ne pliez pas ou ne tordez pas le tuyau d'alimentation en eau pour éviter d'affecter la chasse des toilettes.

C-7



1

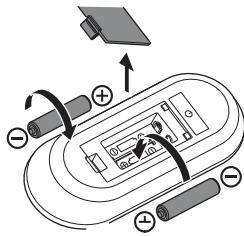


C-7 Branchez l'unité à l'alimentation électrique

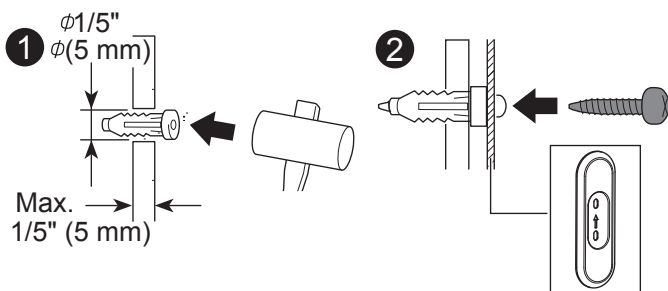
- 1 Branchez la fiche d'alimentation électrique dans une prise de courant.

* Avant de mettre le produit sous tension, il doit être alimenté en eau.

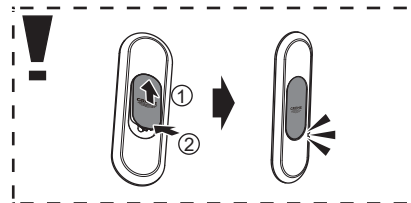
1



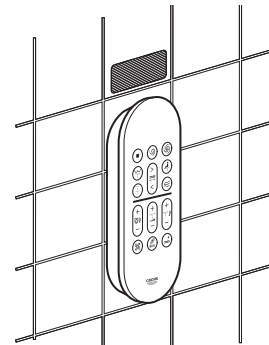
2



B



4

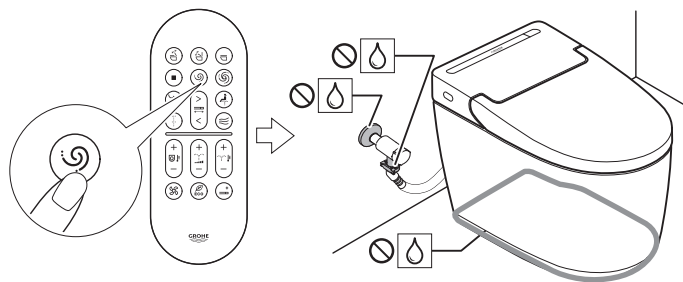


C-8 Installation de la télécommande

- 1 Insérez les piles.
- 2 Décidez du lieu d'installation de la télécommande.
- 3 Montez le support de télécommande standard sur le mur.
- A Montage du support à l'aide des vis fournies
 - Pour des panneaux en plâtre ou en contreplaqué plus minces que 5 mm (3/16 po)
- B Pour du béton
- 4 Fixez la télécommande sur le support.
- 5 Fixez l'étiquette.

D-1

1

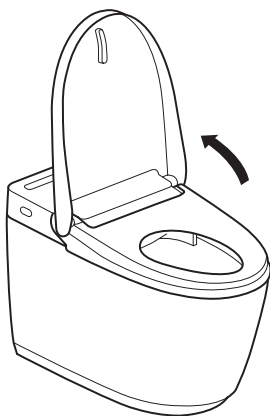


D-1 Essai de fonctionnement

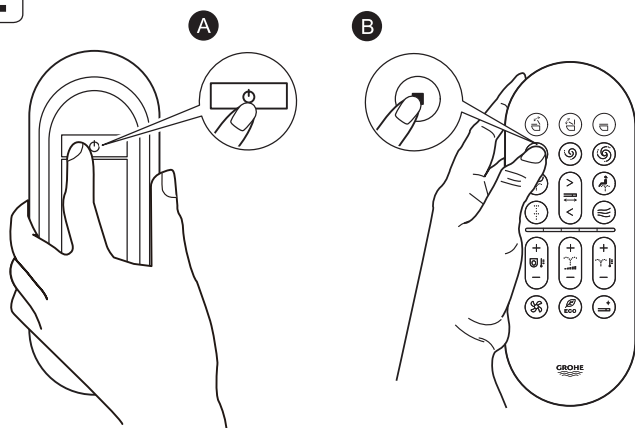
- 1 Appuyez sur le bouton (☉) et vérifiez l'absence de fuites d'eau.

D-2

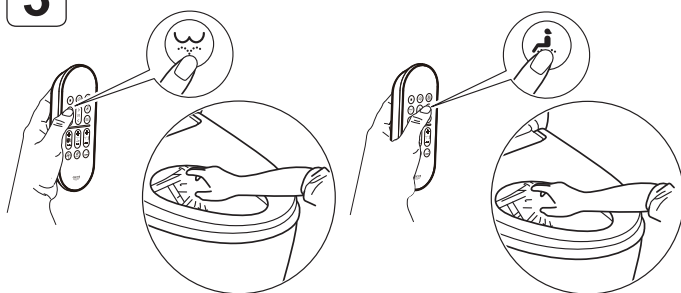
1



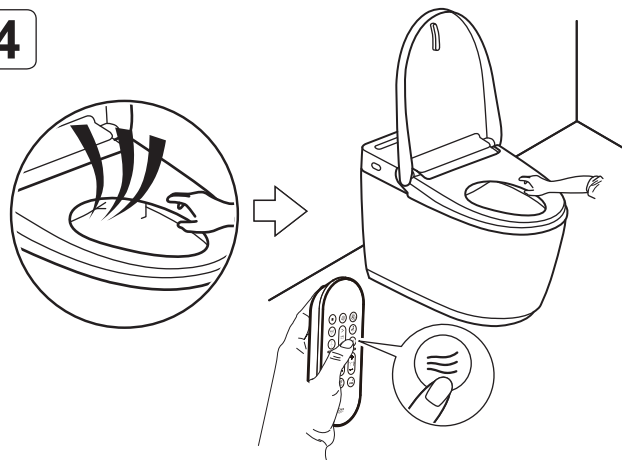
2



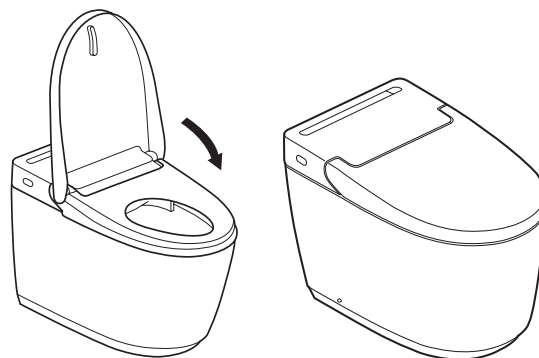
3



4



5



D-2 Essai de fonctionnement

- 1 Ouvrez le couvercle des toilettes.
- 2 La télécommande est jumelée avec les toilettes à douche.
 - A Appuyez sur le bouton d'alimentation électrique situé au dos de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour l'allumer.
 - B Appuyez sur le bouton d'arrêt situé à l'avant de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes. Lorsque la DEL avant clignote 3 fois, la télécommande et la toilette-bidet sont jumelées avec succès.
- 3 Couvrez le capteur du siège avec le bras et bloquez la zone proche de la position de pulvérisation de la buse avec votre main. Appuyez respectivement sur les boutons de lavage arrière et de lavage avant (pour les femmes) de la télécommande, confirmez que l'eau est pulvérisée pour les buses de lavage arrière et de lavage avant (pour les femmes).
- 4 Appuyez sur le bouton du séchoir à air chaud pour confirmer que l'air chaud est soufflé.
- 5 Fermez le couvercle des toilettes.

+1 800 444-7643
grohetechnicare.com

www.grohe.com



+1 888 644-7643
info@grohe.ca

INSTALLATION MANUAL

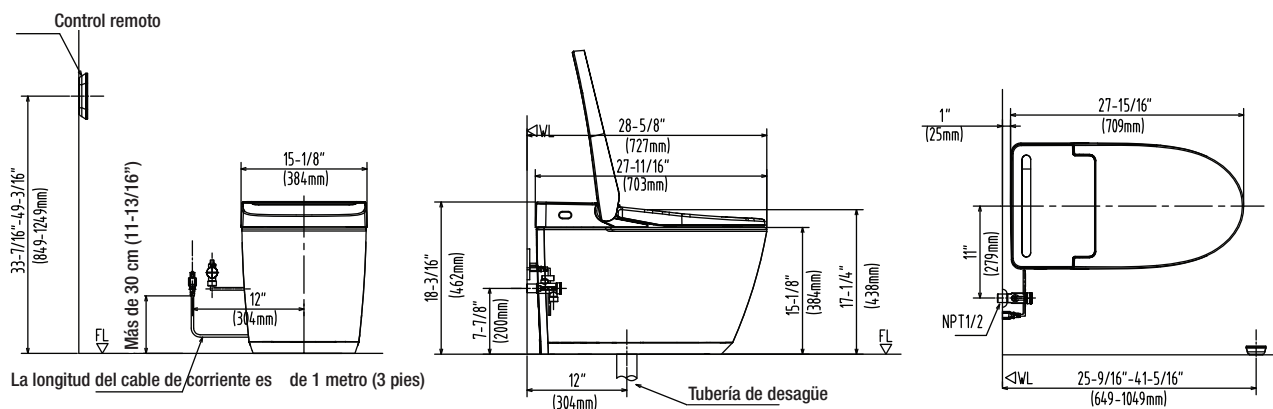
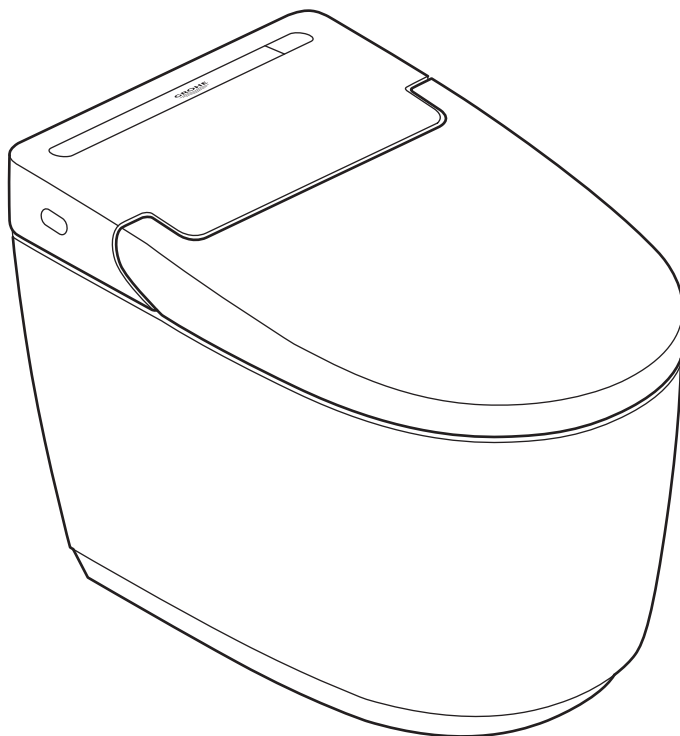
EN

MANUEL D'INSTALLATION

FR

MANUAL DE INSTALACIÓN

SP



Este manual consta de dos partes: la primera parte contiene precauciones de seguridad y descripciones de los procedimientos para instalar el inodoro, y la segunda parte contiene métodos de instalación visual. Usa este manual como referencia para cada parte.

Precuaciones de seguridad

Para una instalación y uso seguro del producto, lee bien las precauciones antes de instalarlo.

PELIGRO

Indica una situación inminentemente peligrosa que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.

CUIDADO

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones menores o moderadas o daños al producto u otros bienes.

PELIGRO



Una conexión incorrecta del enchufe puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.



Todo trabajo de instalación eléctrica debe ser realizado por un electricista calificado. Existe el peligro de cortocircuito y/o descarga eléctrica.

ADVERTENCIA



Sigue las instrucciones descritas en este manual e instala el producto correctamente. De no hacerlo, se podrían producir descargas eléctricas, incendios, lesiones, fugas de agua o inundaciones.



No permitas que nadie, excepto un técnico de servicio autorizado, desmonte, repare o modifique el producto. Existe peligro de descarga eléctrica o incendio, y el producto podría funcionar mal y causar lesiones.



No conectes ni desconectes el enchufe o cable eléctrico con las manos mojadas. Existe el peligro de una descarga eléctrica.



Sostén el enchufe cuando lo conectes o desconectes. Si se conecta o desconecta el enchufe sujetando el cable, existe peligro de incendio o descarga eléctrica debido a que el enchufe o el cable podrían dañarse.



No viertas agua ni limpiador dentro o sobre el asiento del inodoro, el control remoto o el enchufe. Puede causar una descarga eléctrica o incendio.



No uses otro suministro de electricidad que no sea CA de 110 V. Tampoco uses ningún otro método para conectar el enchufe a un receptáculo configurado inadecuadamente. Exceder el voltaje nominal para su uso puede causar una descarga eléctrica o un incendio.



Conecta el enchufe completamente. Existe peligro de incendio o descarga eléctrica en caso de daño al cable.



No dañar, doblar, modificar, torcer excesivamente, atar, aplastes ni coloques objetos pesados sobre el cable de alimentación. Existe peligro de incendio o descarga eléctrica en caso de daño al cable.



No instales este producto en lugares húmedos o mojados, como cuartos de baño o cuartos de vapor. Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



No conectes el producto a otra fuente de agua que no sea agua potable. Puede causar descarga eléctrica, incendio e inflamación de la piel debido a la corrosión de las piezas electrónicas dentro de la unidad de asiento.



No desarmes ni modifiques el producto. Puede causar una descarga eléctrica o incendio.



No uses tomacorrientes sueltos. Puede causar una descarga eléctrica o incendio.



Asegúrate de que el suministro de electricidad cuente con conexión a tierra. De no hacerlo, existe peligro de descargas eléctricas en caso de avería o fuga eléctrica. Consulta a electricistas autorizados y calificados si la fuente de alimentación no cuenta con conexión a tierra.

CUIDADO

- ! La taza del inodoro está hecha de cerámica y la cerámica es frágil. Ten en cuenta lo siguiente al manipular la taza del inodoro:
 - Antes de la instalación, asegúrate de que la taza del inodoro esté en buenas condiciones y no esté dañada.
 - Después de la instalación, revisa la taza del inodoro para ver si tiene daños.No hacerlo puede causar lesiones, fugas de agua y/o inundaciones.
-

- ! Lava los materiales extraños o el óxido dentro de las tuberías antes de conectar el producto. No hacerlo podría dañar las partes internas del producto, lo que puede causar fugas de agua y/o inundaciones.
-

- ! Ten en cuenta lo siguiente al limpiar la pantalla del filtro de la válvula de cierre suministrada.
 - Cierra la válvula de cierre del agua cuando quites el filtro.
 - Cuando instales el filtro, apriétalo por completo para que no haya separación.
 - Comprueba que la junta tórica esté libre de materiales extraños al colocarla. Si se unen materiales extraños a la junta tórica, puede causar inundación debido a fugas de agua.
-

- ! Ajusta la válvula de cierre del agua y verifica si hay fugas de agua después de la instalación. Puede causar fugas de agua y/o inundaciones.
-

- ! Si se prevé que el agua se congele, drena el agua del producto antes de devolverlo al cliente. De lo contrario, podrían producirse incendios, fugas de agua o inundaciones debido a daños causados por la congelación.
-

- ! Drena el aire de las tuberías después de cualquier construcción o renovación de edificio, o cuando el suministro de agua se restaure después de una interrupción. Si el suministro de agua contiene aire, puede causar daños o mal funcionamiento al producto o a las tuberías. Hay un peligro de lesiones o daños al edificio o mueble debido a una inundación.
-

Fuente de corriente

Instala el cable y el tomacorrientes de acuerdo con las siguientes especificaciones.

El trabajo de distribución de energía debe ser realizado por un contratista eléctrico.

- **Utiliza un suministro de electricidad e de CA de 120 V con una clasificación de consumo.**
Si el producto se usa con otros electrodomésticos, ajusta el número correspondiente de tomacorrientes.
- **El cableado debe ser apropiado para el consumo de energía nominal.**
- **Coloca el tomacorrientes al alcance del cable y a una altura suficiente del piso para que el agua no lo alcance. La longitud del cable eléctrico es de 1,000 mm (39").**
No insertes el enchufe en el tomacorrientes hasta que la instalación esté completa. Existe el peligro de un mal funcionamiento.

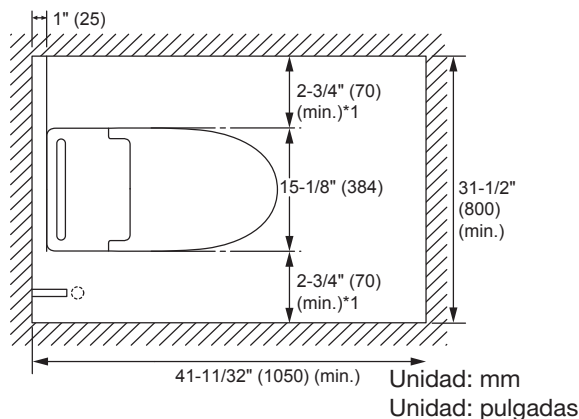
Suministro de agua

- **Usa sólo agua potable como suministro de agua.**
El uso de un suministro de agua diferente (agua industrial, agua del pozo, etc.) puede causar el deterioro de la durabilidad de los componentes eléctricos y mecánicos, lo que resulta en un accidente o mal funcionamiento.
- **La presión mínima del agua que fluye debe ser de al menos 12 psi (0.08MPa) y el límite máximo para la presión estática del agua es de 109 psi (0.75MPa).**
Si la presión del agua es menor que la anterior, consulta a tu distribuidor.
- **Si la presión del agua es superior a 109 psi (0.75MPa) a, Descomprime la presión utilizando una válvula de descompresión.**
- **NOTA: Cuando se utilice tubería PEX como tubería de suministro para el Spalet, el tamaño de la tubería debe aumentarse para permitir un diámetro interior de 1/2 plg.**

Distancia mínima de instalación

Para obtener el espacio mínimo requerido para la instalación, consulta la figura a continuación.

*1 Se recomienda un espacio de 70 mm (2-3/4") o más a cada lado del producto. Si es menor de 70 mm (2-3/4"), puede obstaculizar la operación.



Fija firmemente la tubería de suministro de agua

Un impacto aplicado a la manguera debido a la alta presión del agua puede causar vibraciones. Fija firmemente la tubería de suministro de agua para que no se afloje. Existe un peligro de vibración o inundación.

Datos técnicos

Voltaje nominal: CA 120 V 60 Hz

Consumo máximo de energía nominal: 1,500 W

(entorno: 20°C, agua: 15°C (68 °F y 59 °F), presión de agua de entrada: 0.2 MPa)

Es un voltaje de consumo en un estado estable.

Configuración

Lavado posterior (FUERZA DEL ROCIADO: El nivel más

alto 5, TEMPERATURA DEL AGUA: Alta, ESTRECHO:

ENCENDIDO, MASAJE: ENCENDIDO)

TEMPERATURA DEL ASIENTO: Alta, y con calentamiento de agua al mismo tiempo.

ABSORCIÓN DE OLORES: ENCENDIDO

Longitud del cable eléctrico: 1 m (39")

Longitud de la manguera de suministro de agua: 550 mm (21-3/4")

Grado de impermeabilidad: IPX4

NOTA: Cuando se utilice tubería PEX como tubería de suministro para el Spalet, el tamaño de la tubería debe aumentarse para permitir un diámetro interior de 1/2 plg.

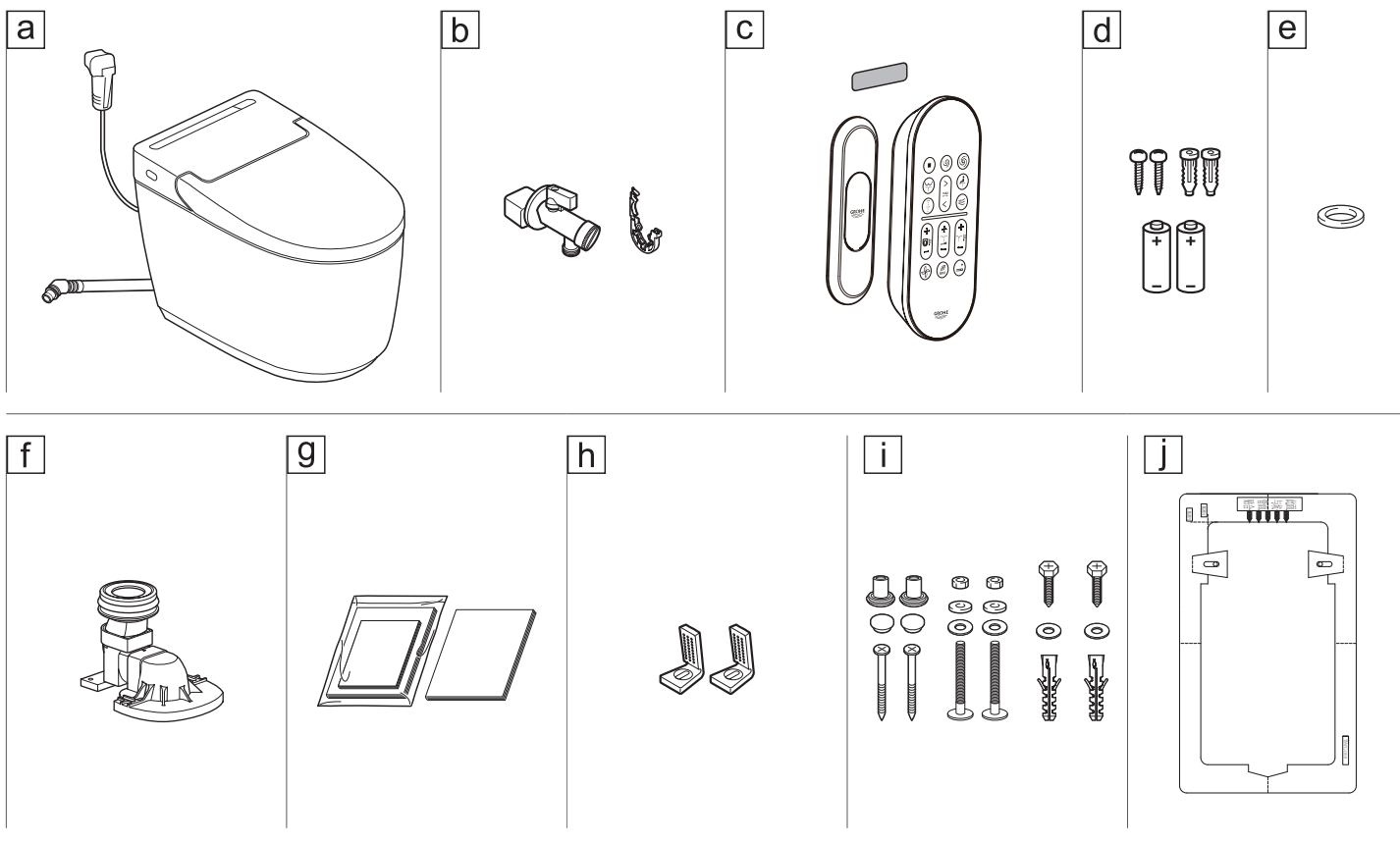
Rango de presión del agua: La presión mínima de flujo debe ser al menos de 12 psi (0.08 MPa) y el límite máximo para la presión estática de agua es de 109 psi (0.75 MPa).

Tamaño de la conexión de agua: 1/2 NPT

Rango de temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)

Unidades – V = voltios, Hz = hertz, W = vatios, m = metro, MPa = mega pascal, plg = pulgada, °C = grados C

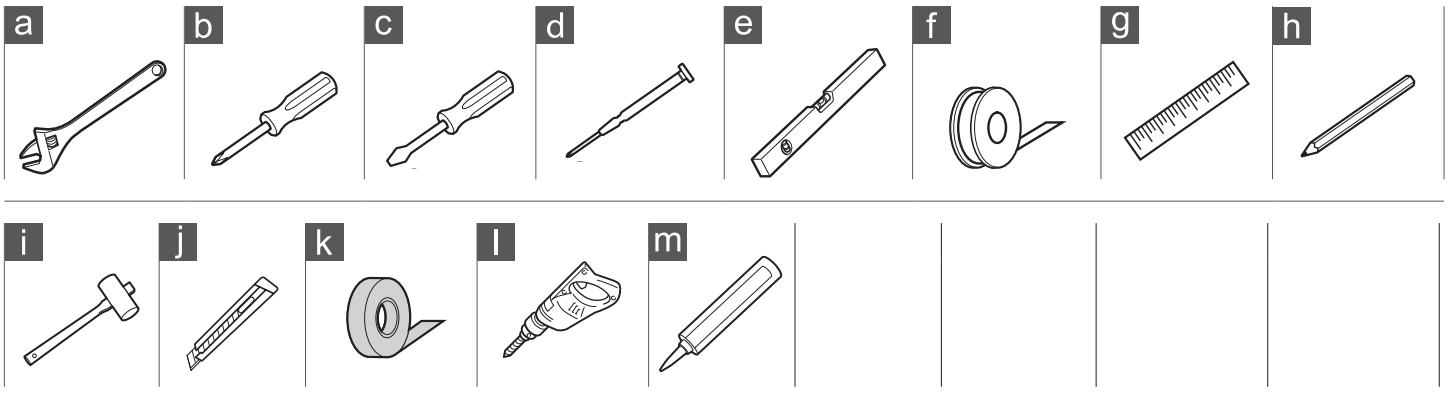
Volumen de descarga de agua: Trampa en S: Completa 4.8 Lpd y ligera 3 Lpd (completa 1.28 gpd y ligera 0.8 gpd)



A Lista de empaque

- a** Inodoro con bidé y manguera de suministro de agua
- b** Válvula de cierre de agua NPT de 1/2" y presilla para manguera
- c** Control remoto, etiqueta
- d** Tornillos, anclajes y baterías AAA (para control remoto)
- e** Junta
- f** Trampa de plástico
- g** Manual de instalación, Guía del usuario, Manual de inicio rápido
- h** Soporte en L
- i** Tornillos de montaje de soporte en L, arandelas, anclajes, pernos en T y tuercas, tornillos de copa, funda, tapas de tornillos.
- j** Plantilla de papel

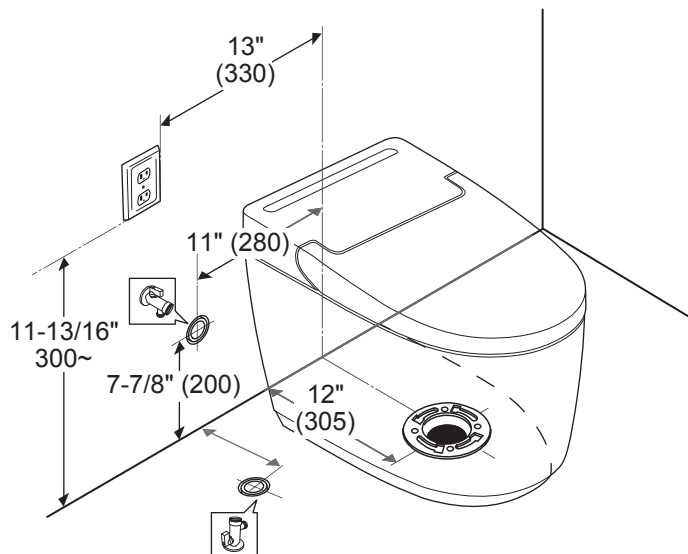
B



B Herramientas necesarias

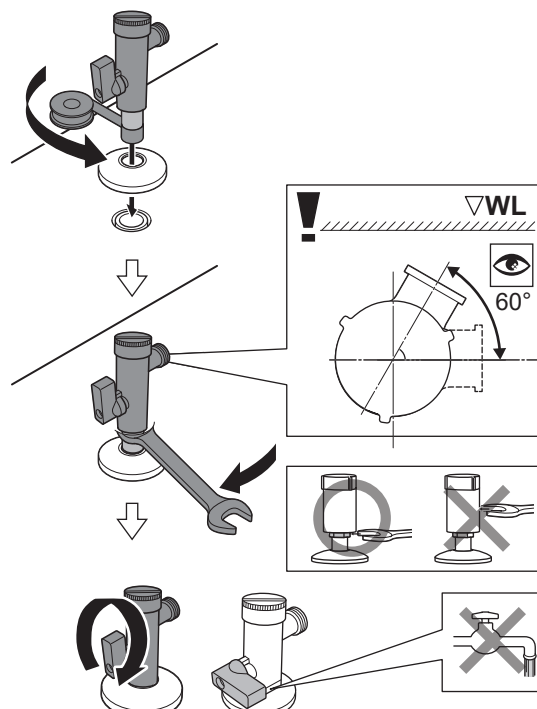
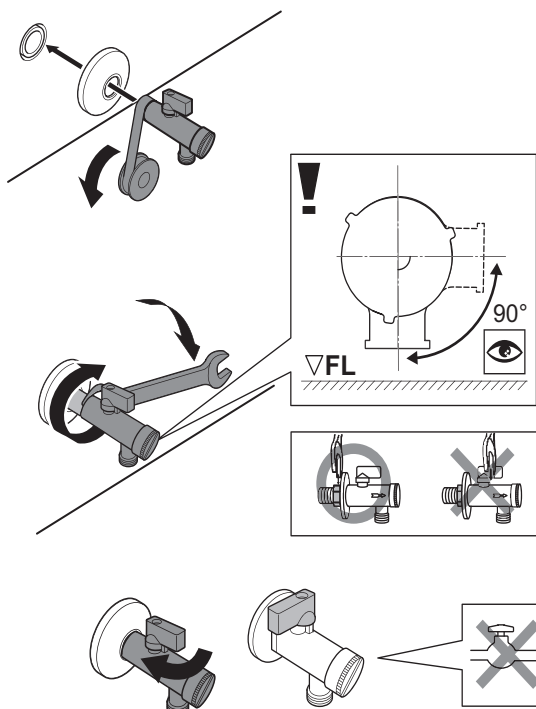
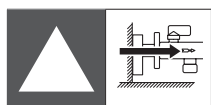
- a** Llave ajustable(para válvula de cierre de agua, etc.)
- b** Destornillador Phillips
- c** Destornillador plano
- d** Destornillador de precisión con cabeza cruzada
- e** Nivel
- f** Cinta de teflón
- g** Regla
- h** Bolígrafo
- i** Martillo
- j** Cuchilla multiuso
- k** Cinta de color
- l** Taladro
- m** Material para masilla

C-1

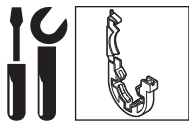


C-1 Cómo conectar la válvula de cierre del agua

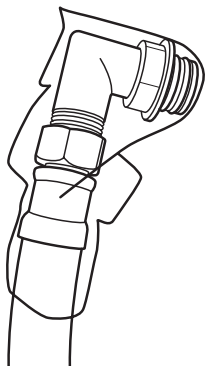
- 1 Enrolla la cinta deteflón alrededor del tornillo de la válvula de cierre del agua.
- 2 Aprieta la válvula de cierre hacia la derecha con una llave.
- 3 Gira el mango del interruptor 90° hacia la derecha para apagar la válvula de cierre del agua.



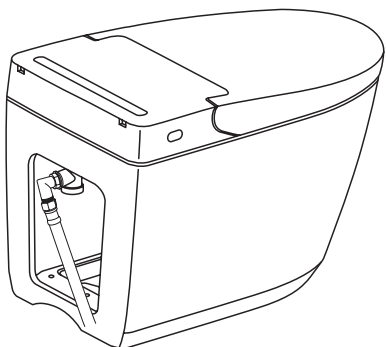
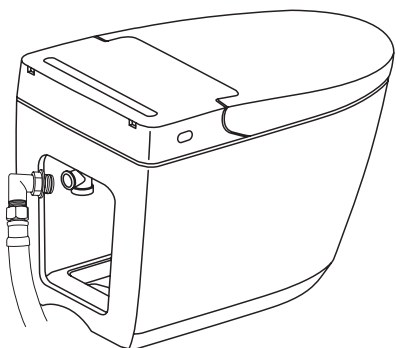
C-2



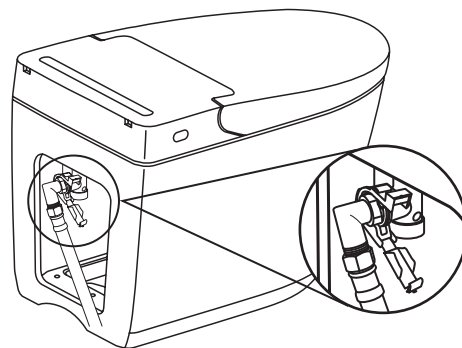
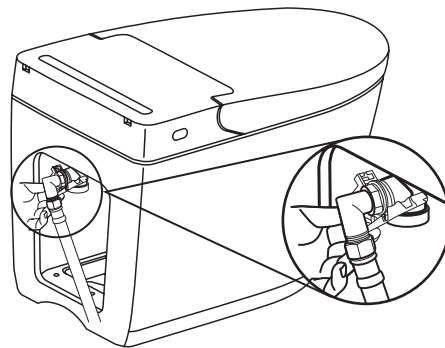
1



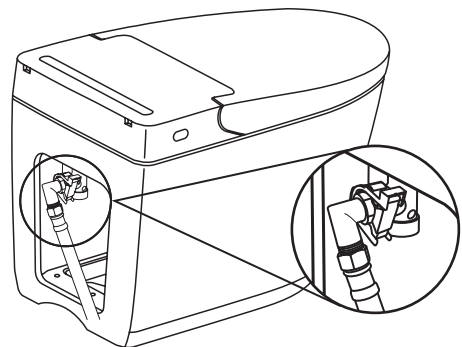
2



3



4

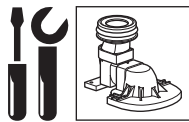


C-2 Cómo instalar la manguera de suministro de agua

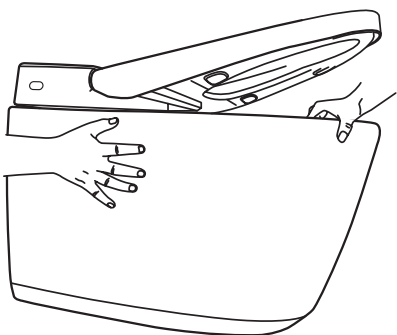
Conecta la manguera de suministro de agua a la válvula de descarga del inodoro Bidé en el siguiente orden:

- 1 Retira el material protector de la manguera.
- 2 Conecta la manguera a la entrada de agua de la válvula de descarga del inodoro con bidé.
- 3 Aprieta la presilla de fijación de la manguera y gira aproximadamente 180° para garantizar que la presilla esté en la posición correcta más que la entrada plástica de agua del inodoro y la pieza de latón de la manguera.
- 4 Aprieta la tira protectora del clip hasta que oigas un “clic”.

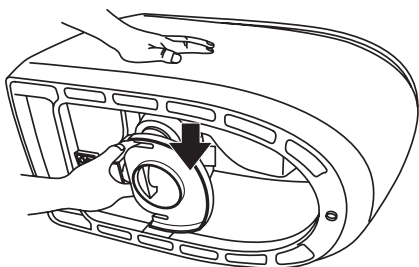
C-3



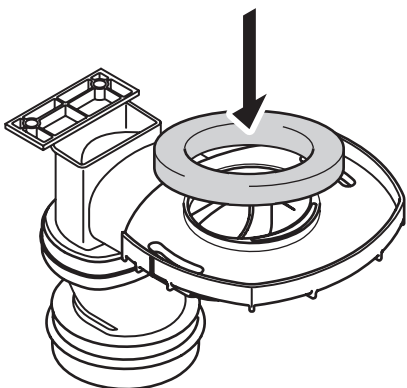
1



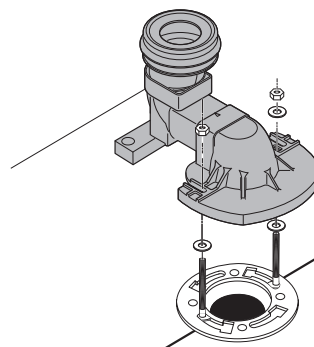
2



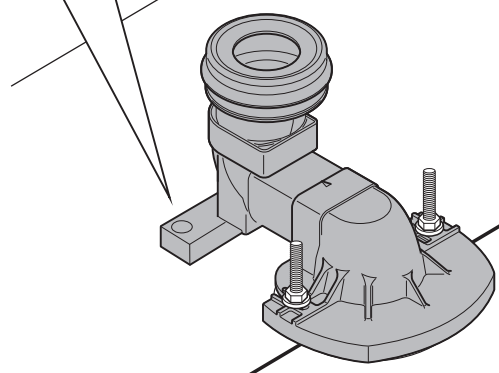
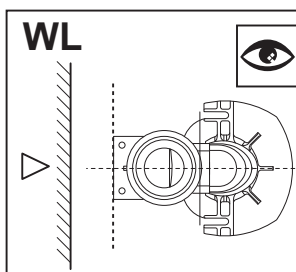
3



4



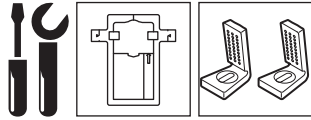
5



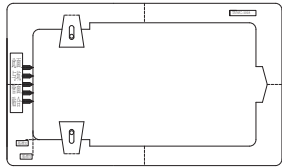
C-3 Instalación de la sifón de plástico

- 1 Pon la taza del inodoro de lado.
- 2 Retira el sifón de plástico del fondo de la taza del inodoro.
- 3 Instala la junta tórica en la parte inferior de la trampa de plástico.
- 4 Instala la trampa de plástico sobre la brida del inodoro y los pernos en T, y luego fíjala a la brida del inodoro con las tuercas y arandelas suministradas.
- 5 Inspecciona visualmente que la trampa de plástico instalada quede al ras con la pared posterior.

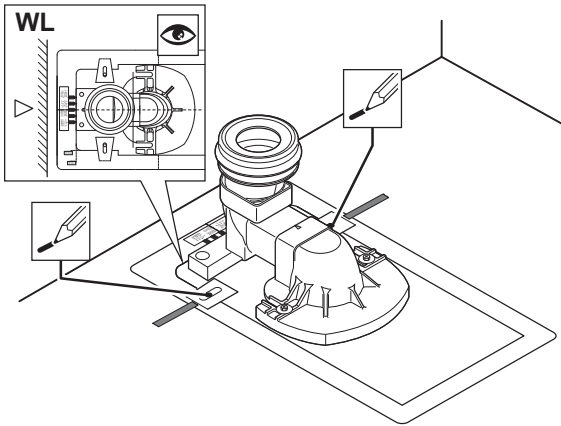
C-4



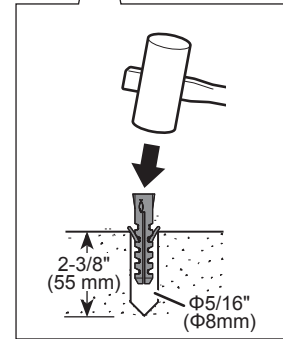
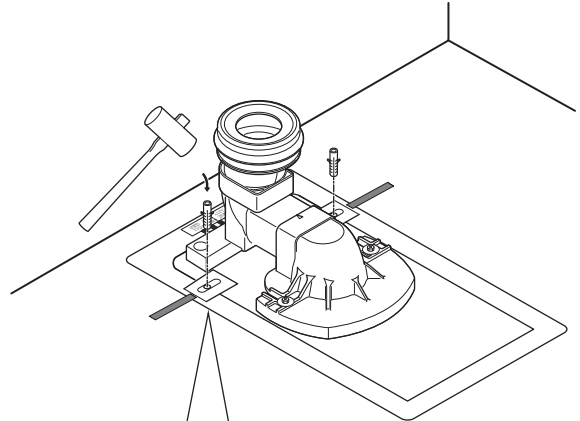
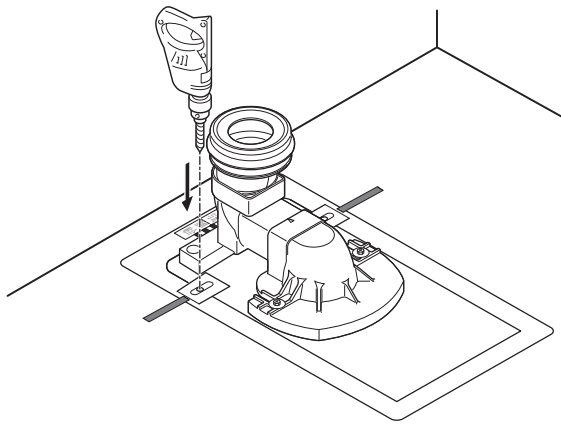
1



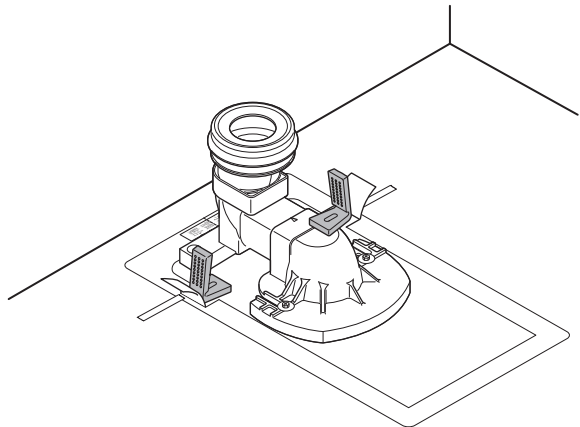
2



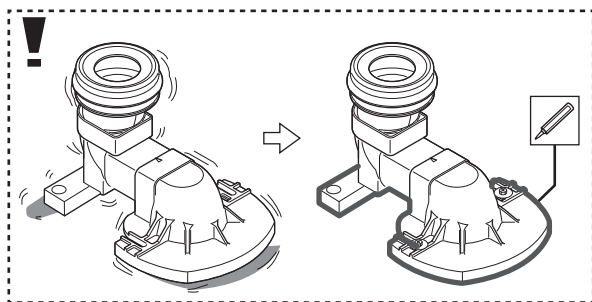
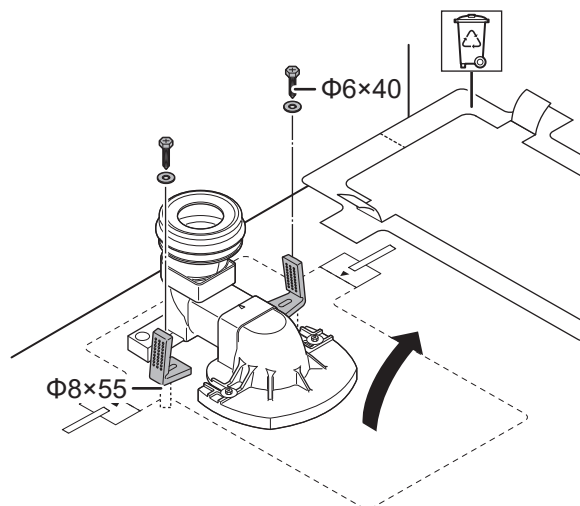
3



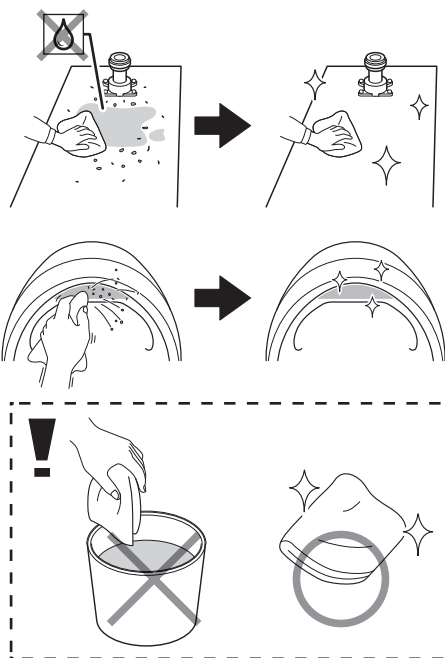
4



5



6



C-4 Decide la posición de instalación del soporte en L

- 1 Despliegala plantilla de papel.
- 2 Coloca la plantilla de papel alineada con la base de la trampa de plástico y fíjala con cinta adhesiva de color en la ubicación del soporte en L. Marca la posición de los tornillos del soporte en L en el piso.
- 3 Para pisos de losa o concreto, perfora un orificio de 8 mm de diámetro y 55 mm de profundidad e instala los anclajes.
- 4 Coloca temporalmente el soporte en L en su posición.
- 5 Instala los tornillos y arandelas de 6 x 40 mm suministrados en cada soporte en L y atorníllalos al piso. Comprueba también que la trampa de plástico esté bien fijada al piso y no se mueva.

Nota

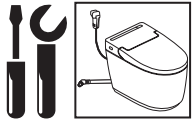
- Si hay algún espacio o separación, sella la trampa de plástico con masilla.

- 6 Limpia el piso de instalación/la superficie a la que se va a pegar el adhesivo, y asegúrate de que no haya polvo, desechos ni agua.

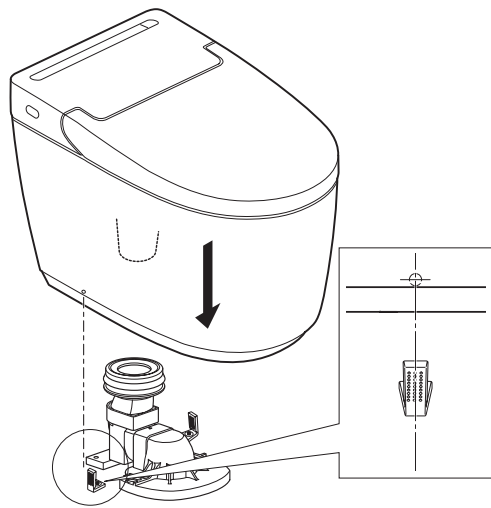
Nota

- Una limpieza insuficiente puede debilitar la adherencia lo que provocaría una instalación incorrecta.

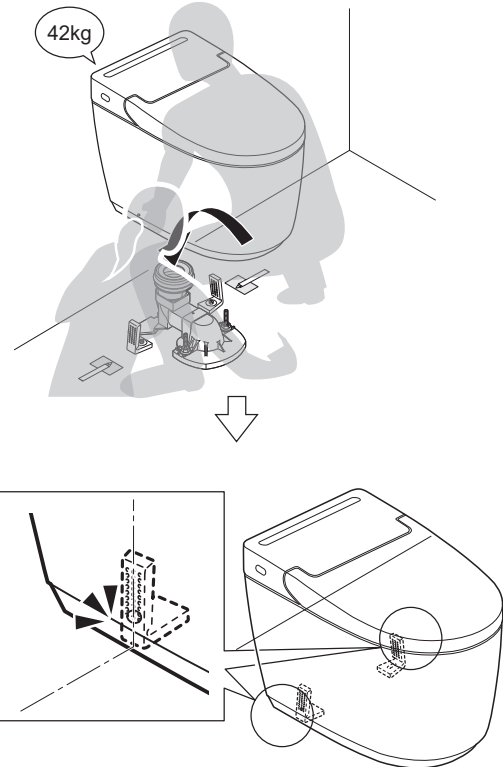
C-5



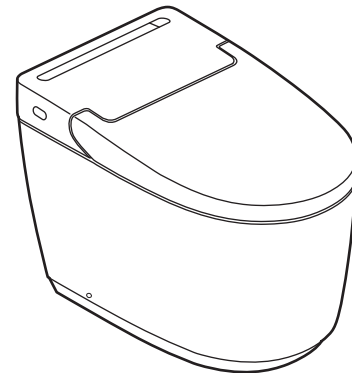
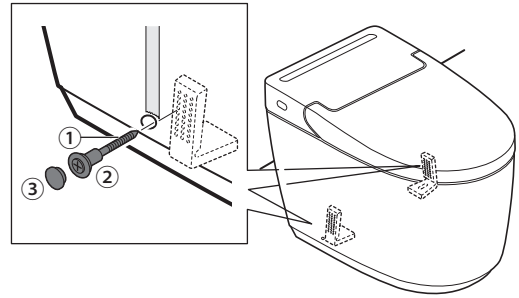
1



2



3



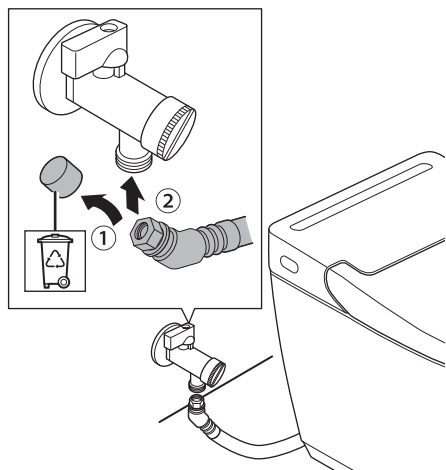
C-5 Cómo instalar el inodoro

- 1 Levanta el inodoro hasta alcanzar la altura requerida, de modo que quede alineado con la trampa de plástico y asegúrate de que los orificios de montaje del lateral del orificio cerámico estén perpendiculares al soporte en L:
- 2 Baja la taza del inodoro. Asegúrate de que los orificios para tornillos del lado del orificio de cerámica estén alineados con el soporte en L.
- 3 Inserta el tornillo (1) y la funda (2) en el lado de la taza del inodoro, fija el soporte en L y la taza del inodoro, y luego coloca la tapa del tornillo (3).

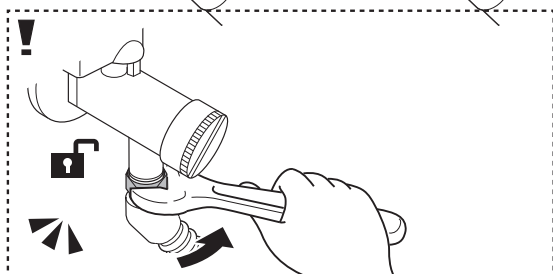
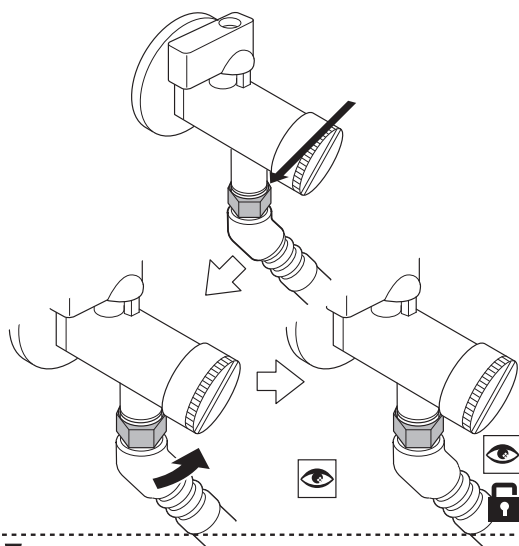
C-6



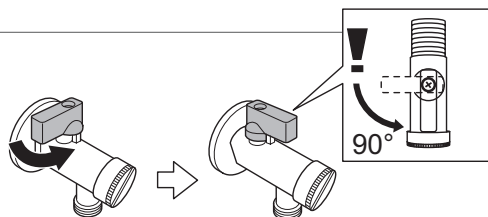
1



2



3



C-6

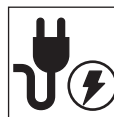
Cómo conectar la manguera del suministro de agua

- 1 Retira la tapa protectora e inserta la manguera de suministro de agua en la válvula de cierre de agua.
- 2 Usa una llave para apretar el perno hacia la derecha.
- 3 Abre completamente la válvula de cierre del agua. Gira la manija de la válvula de cierre de agua en sentido contrario 90° girándola hacia la izquierda.
* Antes de ENCENDER el inodoro, debes suministrarlo con agua.

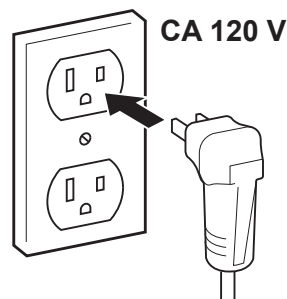
• Si no llega agua al inodoro, la válvula angular no está abierta, etc. La luz LED del logo GROHE parpadeará. Esta condición es una medida de seguridad del producto y no indica un mal funcionamiento.

• No dobles ni retuerzas la manguera de suministro de agua para evitar que afecte al correcto funcionamiento de la descarga del inodoro.

C-7



1

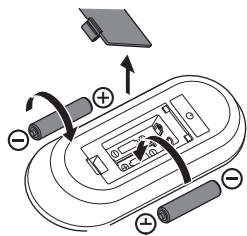
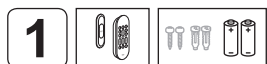


C-7

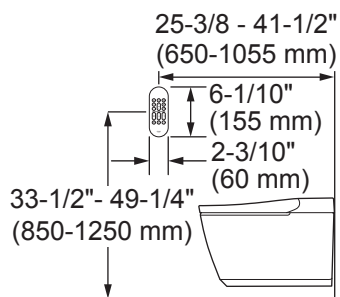
Cómo conectarlo a una fuente de alimentación

- 1 Inserta el enchufe en el tomacorrientes.
* Antes de conectar el producto a la corriente, debes suministrarlo con agua.

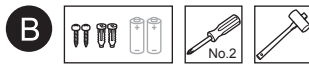
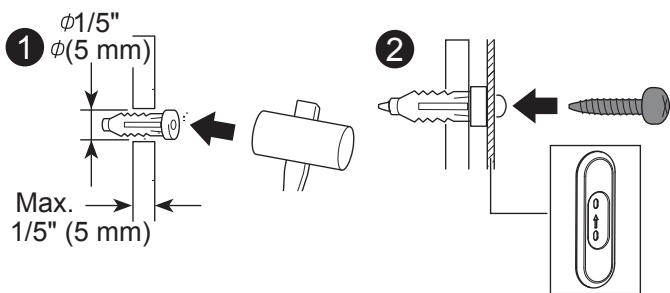
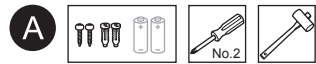
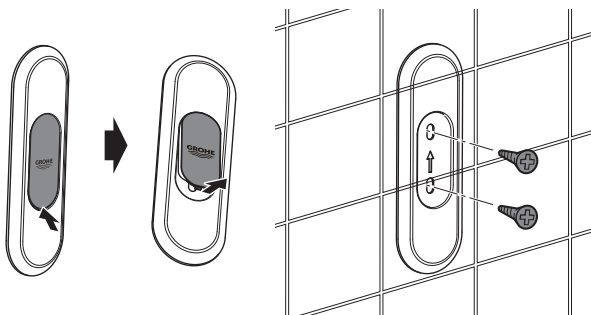
C-8



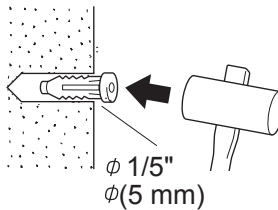
2



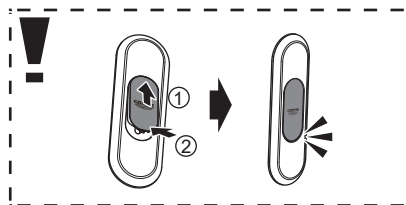
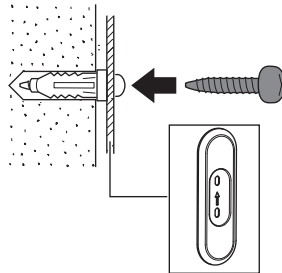
3



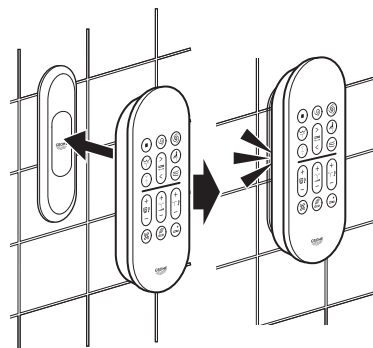
1



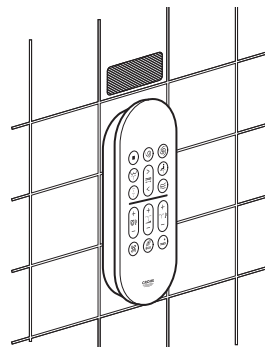
2



4



5

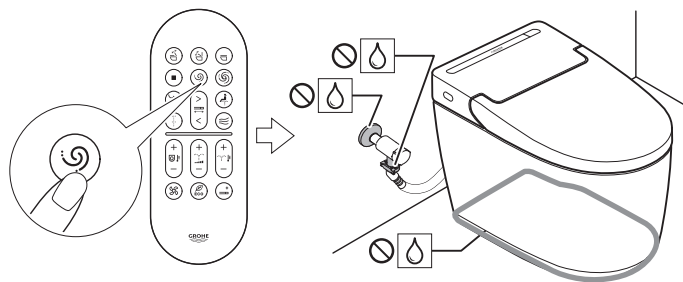


C-8 Cómo instalar el control remoto

- 1 Inserta las baterías.
- 2 Decide la ubicación de la instalación del control remoto.
- 3 Monta el soporte estándar para el control remoto en la pared.
- A Monta el soporte usando tornillos incluidos
 - Para tableros de yeso o plywood que sea más delgado que 5 mm (3/16")
- B Para concreto
- 4 Coloca el control remoto en el soporte.
- 5 Coloca la etiqueta.

D-1

1

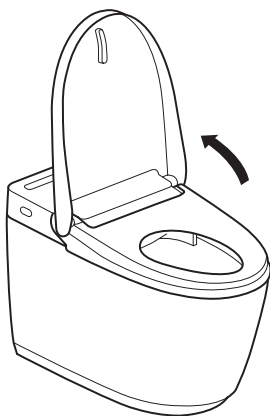


D-1 Prueba de operación

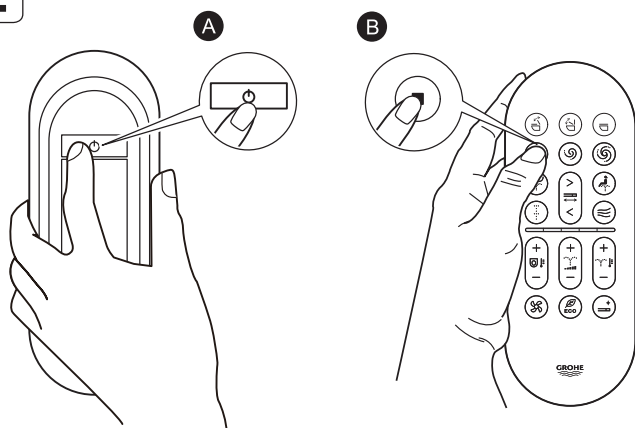
- 1 Presiona el botón (●) y revisa si hay fugas de agua.

D-2

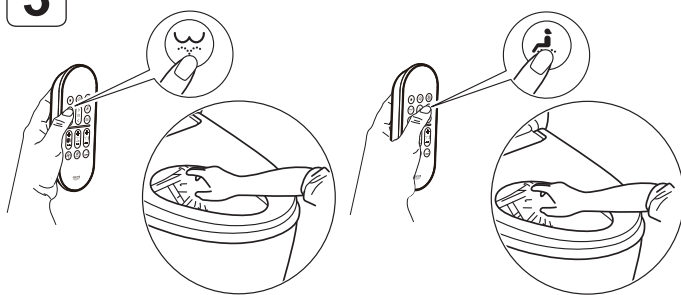
1



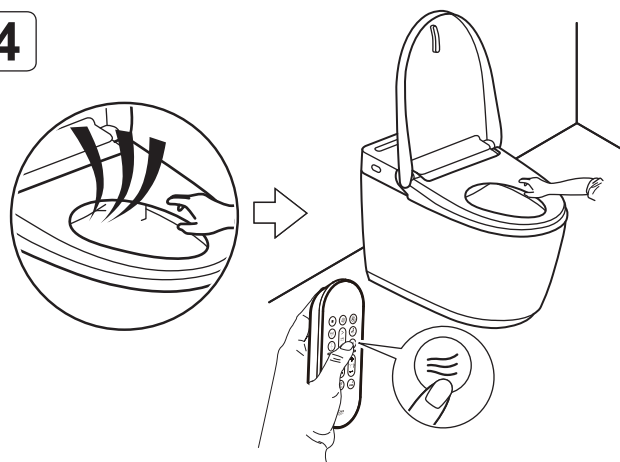
2



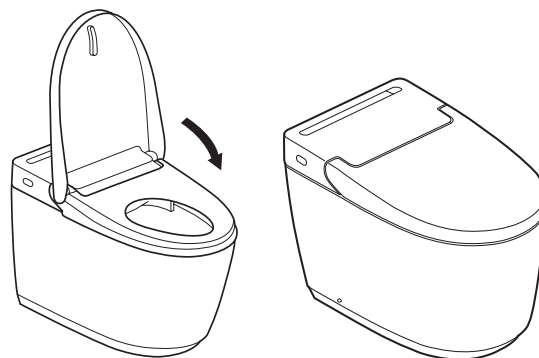
3



4



5



D-2 Prueba de operación

- 1 Abre la tapa del inodoro.
- 2 El control remoto se vincula con el inodoro con bidé.
 - A Presiona y mantén el botón de encendido en la parte posterior del control remoto por 2 segundos para encenderlo.
 - B Presiona y mantén presionado el botón de detener en el frente del control remoto por más de 3 segundos, y cuando la luz LED frontal parpadee 3 veces, el control remoto y el inodoro con bidé se vincularán con éxito.
- 3 Cubre el sensor del asiento con el brazo y bloquea con la mano la zona cercana a la posición de rociado de la boquilla. Presiona los botones de lavado posterior y lavado frontal (para mujeres) en el control remoto respectivamente, confirma que hay rociadores de agua para las boquillas de lavado posterior y lavado frontal (para mujeres).
- 4 Presione el botón del secador de aire caliente para confirmar que se ha expulsado el aire caliente.
- 5 Cierra la tapa del inodoro.

+1 800 4447643
grohetechnicare.com

www.grohe.com



+1 888 6447643
info@grohe.ca